

Tracteur à chaînes

D5

Caractéristiques techniques

Les configurations et les fonctionnalités peuvent varier en fonction de la région. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat® pour connaître les disponibilités dans votre région.

Table des matières

Tracteur à chaînes D5

Caractéristiques
Moteur
Circuit de climatisation
Capacités en liquides et capacités de remplissage
Transmission
Effort de traction à la barre d'attelage
Commandes hydrauliques – Pressions
Commandes hydrauliques – Pompe
D5 VPAT
Lames
D5 VPAT LGP
Lames
D5 VPAT pour finissage soigné
lamo

	D5 SU	8.
	Lame	.8
	D5 avec version pour finissage soigné	.9
	Patins de chaîne	10
	Dimensions – Équipements arrière	11
	Ripper	11
	Treuil	12
	Normes	13
	Filtration avancée de la cabine	13
	Caractéristiques des technologies du tracteur	14
Éq	uipement standard et options	15
Dé	claration environnementale	18

(suite à la page suivante)



Table des matières (suite)

Tracteur à chaînes D5 – Chargeuse pour traiten Caractéristiques et principaux avantages	D5 avec chargeuse à chaînes pour le traitement	
	des déchets – SU	.24
Spécifications	Lame	.24
Moteur	Caractéristiques du D5 avec chargeuse à chaînes pour	
Circuit de climatisation20	le traitement des déchets	.25
Capacités de liquides et contenances20	Patins de chaîne	.26
Transmission	Dimensions – Équipements arrière	.26
Effort de traction à la barre d'attelage21	Ripper	.26
Commandes hydrauliques – Pressions21	Treuil	.27
Commandes hydrauliques – Pompe21	Normes	.28
D5 avec chargeuse à chaînes pour le traitement	Filtration avancée de la cabine	.28
des déchets – LGP VPAT22	Caractéristiques des technologies du tracteur	.29
Lame	Équipement standard et options	30
D5 avec chargeuse à chaînes pour le traitement		
des déchets – VPAT		
Lame	evoloitation forestière	
Tracteur à chaînes D5 – Version extra-robuste/		.37
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages	exploitation forestière D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame	
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/ Caractéristiques et principaux avantages	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière	.37
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière	.37 .38
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame D5 SU – Pour usage intensif/exploitation forestière. Lame	.37 .38
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame	.37 .38 .38
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages 33 Spécifications 34 Moteur 34 Système de climatisation 34 Capacités de liquides et contenances 34 Transmission 34	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame	.37 .38 .38
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame	.37 .38 .38 .39
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages 33 Spécifications 34 Moteur 34 Système de climatisation 34 Capacités de liquides et contenances 34 Transmission 34	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame	.37 .38 .38 .39 .40
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages 33 Spécifications 34 Moteur 34 Système de climatisation 34 Capacités de liquides et contenances 34 Transmission 34 Effort de traction à la barre d'attelage 35 Commandes hydrauliques — Pressions 35 Commandes hydrauliques — Pompe 35	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame	.37 .38 .38 .39 .40 .41
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages 33 Spécifications 34 Moteur 34 Système de climatisation 34 Capacités de liquides et contenances 34 Transmission 34 Effort de traction à la barre d'attelage 35 Commandes hydrauliques — Pressions 35 Commandes hydrauliques — Pompe 35 D5 VPAT — Pour usage intensif/exploitation forestière 36	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame D5 SU – Pour usage intensif/exploitation forestière. Lame Caractéristiques du D5 avec version usage intensif/exploitation forestière Patins de chaîne Dimensions – Équipements arrière Ripper	.37 .38 .39 .40 .41 .41
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages 33 Spécifications 34 Moteur 34 Système de climatisation 34 Capacités de liquides et contenances 34 Transmission 34 Effort de traction à la barre d'attelage 35 Commandes hydrauliques — Pressions 35 Commandes hydrauliques — Pompe 35	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame D5 SU – Pour usage intensif/exploitation forestière. Lame Caractéristiques du D5 avec version usage intensif/exploitation forestière Patins de chaîne Dimensions – Équipements arrière Ripper Treuil	.37 .38 .39 .40 .41 .41 .42
Tracteur à chaînes D5 — Version extra-robuste/Caractéristiques et principaux avantages 33 Spécifications 34 Moteur 34 Système de climatisation 34 Capacités de liquides et contenances 34 Transmission 34 Effort de traction à la barre d'attelage 35 Commandes hydrauliques — Pressions 35 Commandes hydrauliques — Pompe 35 D5 VPAT — Pour usage intensif/exploitation forestière 36	D5 LGP VPAT – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame D5 SU – Pour usage intensif/exploitation forestière Lame Caractéristiques du D5 avec version usage intensif/exploitation forestière Patins de chaîne Dimensions – Équipements arrière Ripper Treuil Normes	.37 .38 .39 .40 .41 .41 .42 .43

Moteur			
Modèle de moteur	C7.1 Cat®		
Émissions			
Groupe motopropulseur	3 vitesses entièrement automatique		
Puissance nette (1 770 tr/min)			
ISO 9249/SAE J1349	127 kW	170 hp	
ISO 9249 (DIN)	172 mhp		
Puissance moteur – Maximale (1 700	tr/min)		
ISO 14396	147 kW	198 hp	
ISO 14396 (DIN)	200 mhp		
Puissance brute – Maximale (1 700 tr	/min)		
SAE J1995	150 kW	201 hp	
Alésage	105 mm	4,1 in	
Course	135 mm	5,3 in	
Cylindrée	7,11	433 in ³	

- La puissance nette annoncée désigne la puissance disponible au volant lorsque le moteur est équipé d'un ventilateur, d'un filtre à air, d'un module d'émissions propres et d'un alternateur.
- La puissance annoncée est testée selon les normes spécifiques en vigueur au moment de la fabrication.
- Aucun détarage n'est requis jusqu'à 3 000 m (9 840 ft) d'altitude ; au-delà de 3 000 m (9 840 ft), le détarage est automatique.
- Les moteurs Cat sont compatibles avec le carburant diesel mélangé avec les carburants suivants à émissions réduites de carbone jusqu'à :
 - ✓ biodiesel 100 % EMAG (ester méthylique d'acide gras)*
 - √ 100 % de diesel renouvelable, HVO (huile végétale hydrotraitée) et carburants GTL (gaz à liquide)

Référez – vous aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).

*Pour l'utilisation de mélanges supérieurs à 20 % de biodiesel, consultez votre concessionnaire Cat.

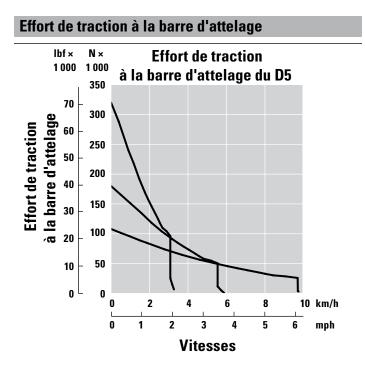
Système de climatisation

Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430). Le système contient 1,36 kg de réfrigérant, soit un équivalent CO_2 de 1,946 tonnes métriques.

Capacités en liquides et capacités de remplissage					
Réservoir de carburant	3151	83,2 US gal			
Circuit de refroidissement	41 1	10,8 US gal			
Carter moteur	181	4,8 US gal			
Groupe motopropulseur	1601	42,3 US gal			
Châssis porteurs standard/LGP (chacun)	18/27 1	4,8/7,1 US gal			
Réducteurs (chacun)	8 1	2,1 US gal			
Circuit hydraulique	801	21,1 US gal			

Transmission		
Marche avant 0,5	2,5 km/h (2,4 km/h)	1,6 mph (1,5 mph)
Marche avant 1,0	3,3 km/h (3,0 km/h)	2,1 mph (1,9 mph)
Marche avant 1,5	4,4 km/h	2,7 mph
Marche avant 2,0	5,8 km/h	3,6 mph
Marche avant 2,5	7,5 km/h	4,7 mph
Marche avant 3,0	9,8 km/h	6,1 mph
Marche arrière 0,5	3,1 km/h (2,9 km/h)	1,9 mph (1,8 mph)
Marche arrière 1,0	4,1 km/h (3,5 km/h)	2,5 mph (2,2 mph)
Marche arrière 1,5	5,4 km/h	3,4 mph
Marche arrière 2,0	7,1 km/h	4,4 mph
Marche arrière 2,5	9,5 km/h	5,9 mph
Marche arrière 3,0	12,2 km/h	7,6 mph
Effort de traction à la barre d'attelage maximal		
Marche avant 1,0	320 kN	71 939 lbf
Marche avant 2,0	198 kN	44 512 lbf
Marche avant 3,0	113 kN	25 403 lbf

NOTA : Les données entre parenthèses correspondent aux valeurs pour le Brésil.



Commandes hydrauliques	s – Pressions	
Pression en ordre de marche maximale de l'équipement	25 000 kPa 3 626 psi	
Pression en ordre de marche maximale de la direction	45 000 kPa 6 527 psi	

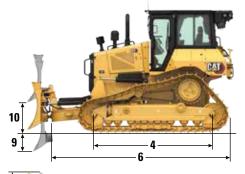
Commandes hydrauliques – Pompe					
Sortie de pompe					
Équipement	127 l/min	33,5 US gal/min			
Direction	165 l/min	43,5 US gal/min			
Ventilateur	49 l/min	12,9 US gal/min			
Débit du vérin de levage	127 l/min	33,5 US gal/min			
Débit du vérin d'inclinaison	127 l/min	33,5 US gal/min			
Débit du vérin de ripper	127 l/min	33,5 US gal/min			
Débit du vérin d'inclinaison – VPAT	127 l/min	33,5 US gal/min			

D	5 VPAT		
	Poids en ordre de marche*	17 080 kg	37 655 lb
	Poids en ordre d'expédition**	16 850 kg	37 148 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	47,6 kPa	6,9 psi
	Train de roulement (standard)	40 sec 7 galets in	
1	Voie des chaînes	1 890 mm	74,4 in
2	Largeur du patin (standard)	610 mm	24 in
3	Largeur du tracteur	2 500 mm	98,4 in
4	Longueur de chaîne au sol	2 562 mm	100,9 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	3,5 m ²	5 469 in ²
	Hauteur de l'arête (service modéré)	57 mm	2,2 in
	Garde au sol	358 mm	14,1 in
5	Hauteur de la machine***	3 085 mm	121,5 in
6	Longueur du tracteur de base****	4 644 mm	182,8 in

Les dimensions ci-dessus avec un train de roulement Cat Abrasion™, des patins pour service intensif de largeur maximale pour la configuration et une lame VPAT sont calculées selon la norme ISO 16754 sauf indication contraire.

- *Le poids en ordre de marche comprend la lame, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, la cabine ROPS/FOPS, la barre d'attelage et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids d'expédition comprend les vérins de levage de la lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, 10 % de carburant, la cabine ROPS/FOPS et la barre d'attelage.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link™. Pour les arceaux, ajoutez 64 mm (2,5 in) à la hauteur totale de la machine. Pour les arceaux d'exploitation forestière, ajoutez 81 mm (3,2 in). En cas de service intensif, ajoutez 9 mm (0,4 in). L'installation de Cat Grade avec des antennes 3D n'entraîne pas d'augmentation de la hauteur de la machine.
- ****Longueur du tracteur de base de l'arrière de la barre d'attelage à l'avant du châssis en C.





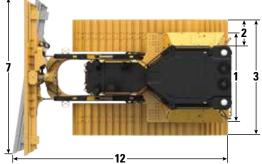


Illustration du modèle VPAT LGP

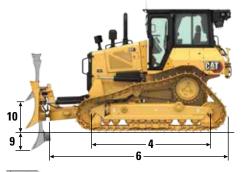
Lames				
Configuration	VP	AT	VPAT –	Pliable
Capacité (ISO 9246)	3,5 m ³	4,6 yd³	3,5 m³	4,6 yd³
7 Largeur avec embouts	3 272 mm	10,7 ft	3 272 mm	10,7 ft
Largeur sans embouts	3 159 mm	10,4 ft	3 159 mm	10,4 ft
Largeur avec embouts (lame inclinée à 24°)	2 998 mm	118,0 in	2 558 mm	100,7 in
Largeur sans embouts (lame inclinée à 24°)	2 908 mm	114,5 in	2 539 mm	97,0 in
Angle maximal de la lame	24	P°	24	ļ°
8 Hauteur	1 261 mm	49,6 in	1 261 mm	49,6 in
9 Profondeur d'excavation	559 mm	22,0 in	559 mm	22,0 in
Hauteur de levage	971 mm	38,2 in	971 mm	38,2 in
Cavage maximal au coin de la lame	257 mm	10,1 in	257 mm	10,1 in
Angle de cavage maximal	8,:	5°	8,5	5°
Ajustement de l'inclinaison	60° (lame de nominal)		60° (lame de nominal)	
Longueur de la machine (lame droite)	5 000 mm	197 in	5 016 mm	197 in
Longueur de la machine (lame inclinée à 24°, sans protection de réservoir de carburant)	5 621 mm	221 in	5 621 mm	221 in
Poids de la lame	1 090 kg	2 403 lb	1 286 kg	2 835 lb

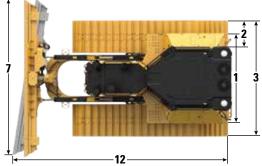
D	5 VPAT LGP		
	Poids en ordre de marche*	19 070 kg	42 042 lb
	Poids en ordre d'expédition**	18 840 kg	41 535 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	32,6 kPa	4,7 psi
	Train de roulement (standard)	46 sect 8 galets in	
1	Voie des chaînes	2 160 mm	85,0 in
2	Largeur du patin (standard)	840 mm	33 in
3	Largeur du tracteur	3 000 mm	118,1 in
4	Longueur de chaîne au sol	3 116 mm	122,7 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	5,8 m ²	8 995 in ²
	Hauteur de l'arête (service modéré)	57 mm	2,2 in
	Garde au sol	473 mm	18,6 in
5	Hauteur de la machine***	3 200 mm	126,0 in
6	Longueur du tracteur de base****	5 012 mm	197,3 in



- *Le poids en ordre de marche comprend la lame, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, la cabine ROPS/FOPS, la barre d'attelage et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids d'expédition comprend les vérins de levage de la lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, 10 % de carburant, la cabine ROPS/FOPS et la barre d'attelage.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link. Pour les arceaux, ajoutez 64 mm (2,5 in) à la hauteur totale de la machine. Pour les arceaux d'exploitation forestière, ajoutez 81 mm (3,2 in). En cas de service intensif, ajoutez 9 mm (0,4 in). L'installation de Cat Grade avec des antennes 3D n'entraîne pas d'augmentation de la hauteur de la machine.
- ****Longueur du tracteur de base de l'arrière de la barre d'attelage à l'avant du châssis en C.







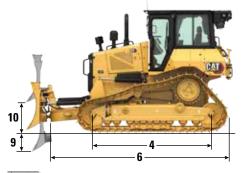
Lames				
Configuration	VPAT	LGP	VPAT LGP	- Pliable
Capacité (ISO 9246)	4,0 m³	5,2 yd³	4,2 m³	5,5 yd ³
7 Largeur avec embouts	4 080 mm	13,4 ft	4 080 mm	13,4 ft
Largeur sans embouts	3 969 mm	156,3 in	3 969 mm	156,3 in
Largeur avec embouts (lame inclinée à 24°)	3 736 mm	147,1 in	3 736 mm	147,1 in
Largeur sans embouts (lame inclinée à 24°)	3 640 mm	143,3 in	3 640 mm	143,3 in
Largeur entre les embouts (lame inclinée à 33° aux fins de transport uniquement)	-	_	3 000 mm	118,1 in
Angle maximal de la lame	24	24°		ļ°
8 Hauteur	1 263 mm	49,7 in	1 263 mm	49,7 in
9 Profondeur d'excavation	580 mm	22,8 in	580 mm	22,8 in
10 Hauteur de levage	1 051 mm	41,4 in	1 051 mm	41,4 in
11 Cavage maximal au coin de la lame	371 mm	14,6 in	371 mm	14,6 in
Angle de cavage maximal	8,:	5°	8,5	5°
Ajustement de l'inclinaison	60° (lame de nominal)		60° (lame de nominal)	
Longueur de la machine (lame droite)	5 350 mm	211 in	5 350 mm	211 in
Longueur de la machine (lame inclinée à 24°, sans protection de réservoir de carburant)	6 137 mm	242 in	6 027 mm	237 in
Lame VPAT pliable, inclinée à 33° à des fins de transport uniquement	_	-	6 377 mm	251 in
Poids (lame)	1 256 kg	2 769 lb	1 526 kg	3 364 lb

D5 VPAT pour finissage soigné		
Poids en ordre de marche*	17 680 kg	38 978 lb
Poids en ordre d'expédition**	17 450 kg	38 471 lb
Pression au sol (ISO 16754)	41,4 kPa	6,0 psi
Train de roulement (standard)	46 sec 8 galets in	
1 Voie des chaînes	1 890 mm	74,4 in
2 Largeur du patin (standard)	610 mm	24 in
3 Largeur du tracteur	2 500 mm	98,4 in
4 Longueur de chaîne au sol	3 116 mm	122,7 in
Surface de contact au sol (ISO 16754)	4,2 m ²	6 525 in ²
Hauteur de l'arête (service modéré)	57 mm	2,2 in
Garde au sol	473 mm	18,6 in
Hauteur de la machine***	3 200 mm	126,0 in
6 Longueur du tracteur de base****	5 012 mm	197,3 in

Les dimensions ci-dessus avec un train de roulement Cat Abrasion, des patins pour service intensif de largeur maximale pour la configuration et une lame VPAT sont calculées selon la norme ISO 16754, sauf indication contraire.

- *Le poids en ordre de marche comprend la lame, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, la cabine ROPS/FOPS, la barre d'attelage et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids d'expédition comprend les vérins de levage de la lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, 10 % de carburant, la cabine ROPS/FOPS et la barre d'attelage.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link. Pour les arceaux, ajoutez 64 mm (2,5 in) à la hauteur totale de la machine. Pour les arceaux d'exploitation forestière, ajoutez 81 mm (3,2 in). En cas de service intensif, ajoutez 9 mm (0,4 in). L'installation de Cat Grade avec des antennes 3D n'entraîne pas d'augmentation de la hauteur de la machine.
- ****Longueur du tracteur de base de l'arrière de la barre d'attelage à l'avant du châssis en C.





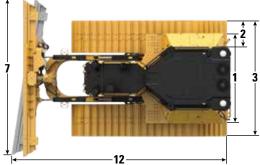
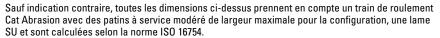


Illustration du modèle VPAT LGP

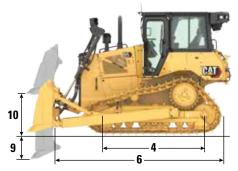
Configuration	V	PAT	VPAT –	Pliable
Capacité (ISO 9246)	$3,5 \text{ m}^3$	4,6 yd³	3,5 m³	4,6 yd³
Largeur avec embouts	3 272 mm	10,7 ft	3 272 mm	10,7 ft
Largeur sans embouts	3 159 mm	10,4 ft	3 159 mm	10,4 ft
Largeur avec embouts (lame inclinée à 24°)	2 998 mm	118,0 in	2 558 mm	100,7 mm
Largeur sans embouts (lame inclinée à 24°)	2 908 mm	114,5 in	2 539 mm	97,0 in
Angle maximal de la lame		24°	24	4°
Hauteur	1 261 mm	49,6 in	1 261 mm	49,6 in
Profondeur d'excavation	580 mm	22,8 in	580 mm	22,8 in
Hauteur de levage	1 051 mm	41,4 in	1 051 mm	41,4 in
Cavage maximal au coin de la lame	257 mm	10,1 in	257 mm	10,1 in
Angle de cavage maximal	3	3,5°	8,	5°
Ajustement de l'inclinaison		de coupe/sol,); -2°/+4°		e coupe/sol, ; -2°/+4°
Longueur de la machine (lame droite)	5 350 mm	211 in	5 350 mm	211 in
Longueur de la machine (lame inclinée à 24°, sans protection de réservoir de carburant)	5 969 mm	235 in	5 969 mm	235 in
Poids (lame)	1 090 kg	2 403 lb	1 286 kg	2 835 lb

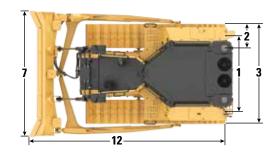
ı	05 SU		
	Poids en ordre de marche*	17 240 kg	38 008 lb
	Poids en ordre d'expédition**	17 010 kg	37 501 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	48,2 kPa	7,0 psi
	Train de roulement	40 sect 7 galets in	
1	Voie des chaînes	1 890 mm	74,4 in
2	Largeur du patin (standard)	610 mm	24 in
3	Largeur du tracteur (sans tourillons)	2 500 mm	98,4 in
4	Longueur de chaîne au sol	2 562 mm	100,9 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	3,5 m ²	5 469 in ²
	Hauteur de l'arête (service modéré)	57 mm	2,5 in
	Garde au sol	358 mm	14,1 in
5	Hauteur de la machine***	3 085 mm	121,5 in
6	Longueur du tracteur de base****	3 990 mm	157,1 in



- *Le poids en ordre de marche comprend la lame, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, la cabine ROPS/FOPS, la barre d'attelage et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids d'expédition comprend les vérins de levage de la lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, 10 % de carburant, la cabine ROPS/FOPS et la barre d'attelage.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link. Pour les arceaux, ajoutez 64 mm (2,5 in) à la hauteur totale de la machine. Pour les arceaux d'exploitation forestière, ajoutez 81 mm (3,2 in). En cas de service intensif, ajoutez 9 mm (0,4 in). L'installation de Cat Grade avec des antennes 3D n'entraîne pas d'augmentation de la hauteur de la machine.
- *****Longueur du tracteur de base de l'arrière de la barre d'attelage à la pointe du vérin de levage.



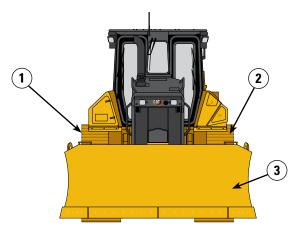




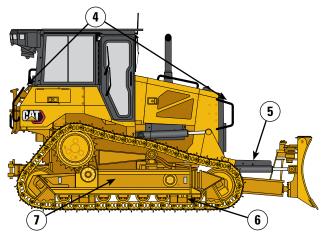
Lame		
Configuration	SU	
Capacité (ISO 9246)	4,3 m³	5,6 yd³
7 Largeur avec embouts	3 164 mm	10,4 ft
Largeur sans embouts	3 122 mm	10,2 in
8 Hauteur	1 338 mm	52,7 in
9 Profondeur d'excavation	544 mm	21,4 in
10 Hauteur de levage	1 104 mm	43,4 in
11 Cavage maximal au coin de la lame	140 mm	5,5 in
Angle de cavage maximal	8°	
Ajustement de l'inclinaison	±5,1°	
Longueur de la machine avec une lame SU (semi-universelle) (sans protection de réservoir de carburant)	5 087 mm	200 in
Poids de la lame (lame + bras de poussée montés)	2 050 kg	4 520 lb

D5 Version pour nivellement soigné

La version pour nivellement soigné combine les caractéristiques d'un tracteur à VPAT standard avec le train de roulement plus long d'une machine LGP. On obtient ainsi une largeur de transport étroite sans compromettre la faible pression au sol. La stabilité et la maniabilité de la machine sont optimales. Une lame pliable est disponible pour une plus grande facilité de transport. Voir la page 7 pour les spécifications et dimensions.



- 1) Tracteur VPAT D5 Voie de 1 890 mm (74 in)
- **2)** Chaînes pour nivellement soigné patins étroits, 610 mm (24 in), 46 sections
- **3)** Lame VPAT de 3 272 mm (10,7 ft) ou lame VPAT pliable permettant une largeur d'expédition inférieure à 3 m (9,85 ft)



- 4) Ensemble accès LGP (poignées avant/échelle arrière)
- 5) Bulldozer LGP (châssis en C long)
- 6) Train de roulement pour nivellement soigné :
 - 1 890 mm (74,4 in)
 - Châssis porteur à 8 galets
- 7) Protections de guidage de chaîne compatibles LGP

Patins de chaîne

Certains patins de chaîne peuvent être indisponibles selon les régions. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour obtenir de plus amples informations.

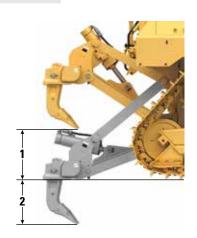
Standard			
560 mm (22 in)	Durée de vie prolongée pour un usage intensif (HDXL)	Service modéré	
560 mm (22 in)	HDXL	Service intensif	
560 mm (22 in)	Cat Abrasion™	Service intensif	
600 mm (24 in)	HDXL	Service modéré	
600 mm (24 in)	HDXL	Service modéré	Nivellement soigné
600 mm (24 in)	HDXL	Service intensif	
600 mm (24 in)	HDXL	Service intensif	Évidement central
610 mm (24 in)	Cat Abrasion	Service modéré	Nivellement soigné
610 mm (24 in)	Cat Abrasion	Service intensif	
610 mm (24 in)	Cat Abrasion	Service intensif	Évidement central
LGP			
840 mm (33 in)	HDXL	Service intensif	
840 mm (33 in)	HDXL	Service intensif	Évidement central
840 mm (33 in)	Cat Abrasion	Service modéré	
840 mm (33 in)	Cat Abrasion	Service intensif	
870 mm (34 in)	HDXL	Service intensif	
870 mm (34 in)	HDXL	Autonettoyant	
870 mm (34 in)	Cat Abrasion	Service intensif	

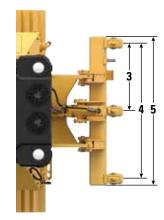
Dimensions – Equipements arrière

Ajoutez les éléments suivants à la longueur totale de la machine lorsque ces équipements arrière sont installés.

D5	Barre d'	attelage	Tre	uil	Ripp	oer	Caisson de	décrottage
Tracteurs avec bras	16 mm	0,6 in	446 mm	17,6 in	1 060 mm	41,7 in	152 mm	6 in
de poussée et lame VPAT								

Ripper		
Туре	À parallélog	ramme fixe
Poids avec trois dents	1 393 kg	3 071 lb
Hauteur de déversement maximale en position relevée (pointe de dent)		
VPAT/bras de poussée D5	404 mm	15,9 in
VPAT LGP D5	518 mm	20,4 in
Pénétration maximale		
Standard	552 mm	21,7 in
LGP	437 mm	17,2 in
Espacement des poches	1 000 mm	3 ft 3,4 in
Distance entre les dents	2 m	6 ft 7 in
Section de la dent	73 mm × 176 mm	$2,9 \times 6,9 \text{ in}$
Nombre de poches	3	
Largeur hors tout de la traverse	2 202 mm	86,7 in
Section transversale de la traverse	219 mm × 254 mm	8,6 in × 10,0 in
Force de pénétration maximale		
Standard	51,6 kN	11 600 lbf
LGP	43 kN	9 667 lbf
Force d'extraction maximale		
Standard	211,2 kN	47 480 lbf
LGP	170 kN	38 217 lbf





Treuil

Modèle de treuil	PA55 vitesse standard		
Poids*	1 277 kg	2 815 lb	
Contenance d'huile	73 1	19,3 US gal	
Longueur treuil et support	1 145 mm	45,1 in	
Largeur du carter de treuil	975 mm	38,4 in	
Diamètre du tambour	254 mm	10 in	
Largeur du tambour	315 mm	12,4 in	
Diamètre de la bride	504 mm	19,8 in	
Capacité du tambour – 22 mm (0,88 in)	88 m 288 ft 9 in		
Entraînement de treuil	Mécanique		
Commande	Électrique		
Largeur hors tout	975 mm 38,4 in		
Diamètre du câble (recommandé)	19 mm 0,75 i		
Taille de l'embout ferré (diamètre extérieur × longueur)	54 mm × 67 mm	$2,1 \text{ in} \times 2,6 \text{ in}$	
Tambour seul			
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*	
Vitesse maximale du câble	43 m/min 141 ft/min		
Tambour complet			
Effort maximal de traction	23 359 kg*	54 100 lb*	
Vitesse maximale du câble	66 m/min	210 ft/min	

Modèle de treuil	PA55 vitesse lente		
Poids*	1 277 kg	2 815 lb	
Contenance d'huile	73 1	19,3 US gal	
Longueur treuil et support	1 145 mm	45,1 in	
Largeur du carter de treuil	975 mm	38,4 in	
Diamètre du tambour	254 mm	10 in	
Largeur du tambour	315 mm	12,4 in	
Diamètre de la bride	504 mm	19,8 in	
Capacité du tambour – 22 mm (0,88 in)	88 m 288 ft 9		
Entraînement de treuil	Mécanique		
Commande	Électrique		
Largeur hors tout	975 mm 38,4 in		
Diamètre du câble (recommandé)	19 mm 0,75 ir		
Taille de l'embout ferré (diamètre extérieur × longueur)	$54 \text{ mm} \times 67 \text{ mm}$ $2,1 \text{ in} \times 2$		
Tambour seul			
Effort maximal de traction	31 388 kg* 69 200 l		
Vitesse maximale du câble	16 m/min 53 ft/mi		
Tambour complet			
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*	
Vitesse maximale du câble	28 m/min	91 ft/min	

^{*}Poids comprenant la pompe, les commandes du conducteur, l'huile, les supports de montage et les entretoises. Des treuils à vitesse lente et standard sont disponibles.

Normes

ROPS/FOPS/OPS

- Le cadre ROPS (Rollover Protective Structure, cadre de protection en cas de retournement) proposé par Caterpillar sur cette machine est conforme aux critères de cadre ROPS de la norme ISO 3471:2008.
- Le cadre FOPS (cadre de protection contre les chutes d'objets) est conforme à la norme ISO 3449:2005 Niveau II.
- Les grilles OPS (cadre de protection du conducteur) sont conformes aux critères OPS selon les normes ISO 8084:2003 et WCB G604:2011.

Freins

• Les freins sont conformes à la norme ISO 10265:2008.

Niveaux sonores

Le port de protections auditives peut s'avérer nécessaire lorsque la machine est utilisée avec un poste de conduite ouvert, dans un environnement bruyant, avec une cabine mal entretenue ou lorsque l'utilisateur travaille avec les portes et les vitres ouvertes pendant des périodes prolongées.

Niveau son	Méthode d'essai	
Niveau de pression acoustique	76 dB(A)	« ISO 6396:2008 » ⁽¹⁾
Niveau de puissance acoustique	111 dB(A)	« ISO 6395:2008 » ⁽²⁾

⁽¹⁾ La mesure a été effectuée à 70 % de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur. Le niveau sonore peut varier en fonction de la vitesse du ventilateur de refroidissement du moteur. Les mesures ont été effectuées avec les portes et les fenêtres de la cabine fermées. La cabine était correctement montée et entretenue.

Les niveaux sonores répertoriés ci-dessus comprennent l'incertitude de mesure et l'incertitude due à la variation de la production.

Niveaux de vibrations	
Maximales transmises aux mains et aux bras*	*
ISO 5349:2001	2,5 m/s ²
Maximales transmises à l'ensemble du corps*	
ISO/TR25398:2006	0,5 m/s ²
Facteur de transmissibilité du siège	
ISO 7096:2000 – classe spectrale EM6	<0,7

• Ces valeurs sont valables pour un conducteur expérimenté lors d'une opération de refoulement. Consultez le Guide d'utilisation et d'entretien pour plus d'informations.

Filtration de cabine avancée

Cabine du conducteur

- Les conduits CVC répartis avec contrôle automatique de la température et de la vitesse de la soufflerie assurent un confort optimal pour le conducteur, avec moins d'intervention de la part de l'utilisateur.
- Réduction de l'entretien du noyau du condenseur avec des ventilateurs à sens de marche inversé automatique.
- La filtration avancée de l'habitacle Cat est fournie de série.

Filtration de cabine avancée Cat

- Protection de l'opérateur contre les particules respirables (taille de 0,3 à 10 microns).
- Cabine pressurisée en permanence (conforme aux normes américaines sur la silice).
- Entretien réduit grâce à des filtres haute efficacité à durée de vie plus longue.
- Protection de tous les composants de la cabine : électronique, etc.
- Contribue à répondre aux exigences du tableau 1 du règlement de l'administration américaine de la santé et de la sécurité au travail sur la silice pour les cabines de conduite.
- Offres de filtres à plusieurs niveaux pour une amélioration de l'efficacité au besoin. Communiquez avec le concessionnaire Cat pour en connaître la disponibilité.
- MERV 16 Équipement standard
- HEPA
- Charbon actif + HEPA
- ABEK1 + HEPA

⁽²⁾ La mesure a été effectuée à 70 % de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur. Le niveau sonore peut varier en fonction de la vitesse du ventilateur de refroidissement du moteur.

Caractéristiques technologiques du tracteur

Les fonctions technologiques d'assistance permettent aux conducteurs présentant des niveaux d'expérience différents de réaliser le travail plus rapidement et plus précisément. Les offres Grade et Command contribuent à améliorer votre productivité, votre efficacité et la sécurité sur le chantier.

Les cabines Premium, pour usage intensif et pour applications générant beaucoup de débris sont prééquipées pour une commande de nivellement de tiers. Elles sont équipées d'une interface CAN, de passages pour les faisceaux et de dispositifs de fixation, qui facilitent l'installation du système de commande de nivellement de votre choix.

ARO avec ensemble Assist	
Option de prééquipement (ARO)	ARO fournit les dispositions de câblage et de montage permettant au concessionnaire d'installer Grade 3D, AccuGrade, UTS ou d'autres systèmes de commande de nivellement.
Cat Grade avec Slope Assist TM	Slope Assist permet de conserver automatiquement la position préétablie de la lame sans signal GNSS/GPS, aucun matériel ni logiciel supplémentaire n'est requis. Pour les machines équipées de la technologie 3D, les conducteurs peuvent facilement passer de l'automatisme 3D complet à la fonction Slope Assist.
Steer Assist	Steer Assist automatise la direction inclinables des chaînes et de la lame. Cette fonction permet de réduire la fatigue du conducteur en maintenant automatiquement la translation en ligne droite en présence de faibles charges ou de charges élevées sur un terrain plat et des pentes transversales. Aucun système de positionnement par satellite/GPS n'est requis.
Lame stable	La lame stable fonctionne facilement selon les entrées du conducteur pour vous aider à produire une surface plus lisse lors d'une utilisation manuelle.
Indicateur de pente	La fonction Indication de la pente est intégrée à l'affichage principal de la machine et affiche la pente latérale et les pentes ascendantes/descendantes pour aider les conducteurs lors du travail sur pente.
Moniteur de charge de la lame	Le moniteur de charge des lames vous donne un retour d'information en temps réel sur la charge réelle par rapport à la charge optimale des lames, sur la base des conditions de votre terrain. Surveille de façon active la charge de la machine et le glissement des chaînes afin d'aider le conducteur à atteindre une capacité de poussée optimale.
Commande de traction	La commande de traction réduit automatiquement le glissement des chaînes pour un gain de temps, une économie de carburant et une réduction de l'usure des chaînes. ¹
AutoCarry™	AutoCarry automatise le levage de la lame pour aider le conducteur à maintenir une charge de lame constante et réduire le glissement des chaînes. ¹
Grade 3D avec ensemble Assist	
Comprenant toutes les fonctions de l'ARO avec	: l'ensemble Assist répertorié ci-dessus, plus :
Cat Grade avec 3D	Cat Grade 3D intégrée en usine utilise le GNSS/GPS pour commander la lame et permettre ainsi au conducteur d'exécuter les plans de conception plus rapidement. Les antennes à profil surbaissé sont intégrées au toit de la cabine et les récepteurs GNSS/GPS sont montés à l'intérieur de la cabine pour offrir une meilleure protection. ²
Steer Assist 3D	Suit automatiquement les lignes de guidage des plans de conception du chantier (ou conceptions Infield) en présence de faible charge ou de charge élevée. ²
Affichage Grade à écran tactile spécifique	La nouvelle interface conducteur Grade en couleurs est plus intuitive et plus facile à utiliser. L'écran tactile de 254 mm (10 in) utilise une plate-forme Android OS et fonctionne comme un smartphone.
Commande à distance/Cat Command	
Cabine prééquipée pour une commande à distance (en option)	La cabine est prééquipée en usine pour une commande à distance avec un connecteur externe permettant au concessionnaire d'installer le système de commande à distance Cat Command.
Commande de refoulement ² (en option)	La technologie de commande à distance Cat Command permet une totale maniabilité de la lame de refoulement, à une distance sûre, lors de travaux dans des environnements potentiellement dangereux. Command propose au choix des consoles de dans le champ de vision ou des postes de conduite longue distance (hors du champ de vision).

¹Fonction non opérationnelle à l'intérieur ou dans des zones dans lesquelles un signal GPS n'est pas disponible.

Nota: Les technologies Grade et Assist, à l'exception des fonctions Indication de la pente, Moniteur de la charge de la lame et Commande de traction, ne sont pas compatibles avec des lames orientables ou des lames spéciales distribuées par Cat Work Tools. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour plus d'informations.

²Nécessite l'installation d'un équipement activé par logiciel (SEA) en l'absence de configuration en usine.

Équipement standard et options D5

Équipement standard et options

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
GROUPE MOTOPROPULSEUR		
Moteur diesel C7.1 Cat®	✓	
Transmission 3 vitesses entièrement automatique : - Directionnelle et rétrogradation automatique - Commande par accélérateur, compensation de charge	√	
 Réglage infini de la vitesse au sol Changement de rapport bi-directionnel programmable/ sélectionnable 		
Refroidisseur d'admission air-air (ATAAC)	✓	
Radiateur à plaques à barres d'aluminium	✓	
Bougies de préchauffage automatiques	✓	
Direction différentielle	✓	
Préfiltre à air du moteur	✓	
Préfiltre à air du moteur avec turbine/crépine		✓
Coupure de ralenti du moteur		✓
Commande optimisée du groupe motopropulseur : – Commande en côte/descente – Maintien en côte – Pédale de frein à décélération – Commande du rayon de braquage	✓	
Liquide de refroidissement longue durée	✓	
Aide au démarrage à l'éther	-1-	✓
Réducteurs – Standard ou LGP	✓	
Réducteurs – Climat polaire, Traitement des déchets		✓
Pompe d'amorçage de carburant	✓	
Séparateur eau/carburant	✓	
Réchauffeur de canalisations de carburant		✓
Ventilateur hydraulique à vitesse variable	✓	
Ventilateur hydraulique à sens de marche inversé		✓
Insonorisation (Brésil uniquement)		✓
Faisceaux de radiateur résistants aux déchets		✓

	Standard	En option
TECHNOLOGIE CAT		
Slope Indicate (Indicateur de pente)	✓	
ARO avec ensemble Assist		✓
- ARO		
Slope Assist		
- Steer Assist		
 Lame stable 		
 Moniteur de charge sur la lame 		
 Commande de traction 		
– AutoCarry		
Grade 3D avec ensemble Assist		✓
 Écran tactile à affichage couleur 		
de 10 pouces (254 mm)		
Steer Assist 3D		
 Récepteurs et antennes Grade 		
 Équipement activé par logiciel (SEA) 		
- ARO avec fonctions de l'ensemble Assist		
Compatibilité avec les radios et stations de base	\checkmark	
de Trimble, Topcon et Leica		
Capacité d'installation des systèmes de	✓	
nivellement 3D de Trimble, Topcon et Leica.		
Product Link, cellulaire	✓	
Product Link : double cellulaire/satellite		✓
Mises à jour à distance/Dépistage des pannes à	✓	
distance		
Connectivité Grade		✓
ID conducteur		✓
Sécurité de la machine – Mot de passe	✓	
Sécurité de la machine – Bluetooth		✓
Cabine prééquipée pour une commande		✓
à distance		
Cat Command for Dozing		✓

(suite à la page suivante)

Équipement standard et options D5

Équipement standard et options (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
POSTE DE CONDUITE	Otumuuru	Zii option
La cabine standard avec cadres ROPS et FOPS	√	
intégrés, verre de sécurité feuilleté, fenêtres		
coulissantes, affichage basique/sans ARO		
(attachment Ready Option, option de		
prééquipement), siège standard		
Cabine Premium avec cadres ROPS et FOPS		✓
intégrés, verre de sécurité feuilleté, fenêtres coulissantes et accoudoirs réglables. La cabine		
est prééquipée pour des technologies et une		
commande à distance.		
Cabine pour applications générant beaucoup		√
de débris/déchets avec cadres ROPS et FOPS		
intégrés, portes en polycarbonate résistant		
aux chocs, fenêtres latérales fixes. La cabine		
est prééquipée pour des technologies et une commande à distance.		
Cabine pour usage intensif/exploitation		
forestière avec cadres ROPS et FOPS intégrés,		•
portes en polycarbonate résistant aux chocs,		
fenêtres latérales coulissantes. La cabine		
est prééquipée pour des technologies et une		
commande à distance.		
Affichage du blocs d'instruments	✓	
8 pouces (203 mm)		
Affichage à écran tactile à cristaux liquides couleur de 254 mm (10 in)		✓
Caméra de recul intégrée		
Fonctions de machine clés sur l'affichage		
Profil d'application		
ID utilisateur/ID utilisateur avec sécurité		
Cabine Premium avec accoudoirs réglables		
Siège en tissu	✓	
Siège Deluxe en cuir chauffé et ventilé		✓
Commandes d'équipement et de direction électrohydrauliques	✓	
Commande par manipulateur	v	
Commande par manipulateur – ARO		
Filtre à air frais	✓	
Préfiltre de filtre à air frais motorisé		✓
Système de chauffage/ventilation/climatisation	✓	
(HVAC) modulaire monté sur cabine Rétroviseur	./	-
	•	-
Ceinture de sécurité à enrouleur de 76 mm (3 in)	· ·	
Rails de grippage/fixations sur les deux côtés du toit de la cabine	•	
Communication avec prééquipement radio		√
Radio, AM/FM/Aux/USB/Bluetooth®		✓
Zones de rangement supplémentaires	✓	
Porte-gobelets	✓	
Repose-pied dans tableau de bord	√	
Boîte à gants		<u>√</u>
Compartiment de rangement pour panier-repas	✓	
Essuie-glaces	√	

	Ctandard	En antion
TRAIN DE ROUI FRAFRIT	Stanuaru	En option
TRAIN DE ROULEMENT		
Châssis standard ou à faible pression au sol (LGP)	√	
Train de roulement extra-robuste (HDXL avec DuraLink TM) ou Cat Abrasion TM	✓	
Train de roulement pour nivellement soigné		✓
Train de roulement pour déchets		✓
Galets supérieurs	✓	
Tendeurs de chaînes hydrauliques	✓	
Chaîne et galets lubrifiés à vie	✓	
Patins de chaîne à service modéré (voir le tableau de la page 10)	✓	
Patins de chaîne pour service intensif (voir tableau à la page 10)		✓
Châssis porteur repensé	✓	
Protections de guidage de châssis porteur: centrales, partielles ou intégrales (NOTA: protections de guidage centrales équipées de série sur machine LGP)		√
BULLDOZERS		
Ensemble lame de refoulement VPAT		✓
Ensemble lame de refoulement SU		✓
LAMES		
VPAT		✓
Lame semi-universelle		✓
VPAT pliable		✓
Traitement des déchets		✓
CIRCUIT HYDRAULIQUE		
Circuit hydraulique à détection de charge	✓	
Pompes de direction et d'équipement indépendantes	✓	

(suite à la page suivante)

Équipement standard et options D5

Équipement standard et options (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE		
Feux – 4 diodes	✓	
Projecteurs : 6 LED		✓
Projecteurs haut de gamme : 12 diodes		✓
Avertisseur de recul	✓	
Gyrophare (avertissement)		✓
Convertisseur : un de 15 A, prise 12 V	✓	
Klaxon avant	✓	
ENTRETIEN ET MAINTENANCE		
Dépose de la cabine en 30 min		✓
Biellette d'inclinaison réglable (VPAT)	✓	
Prises de pression centralisées, montées à distance	✓	
Robinets de vidange écologiques	√	
Intervalles d'entretien prolongés (500 heures	√	
pour le moteur, 1 000 heures pour le groupe motopropulseur)		
Remplissage rapide du réservoir de carburant		✓
Centre d'entretien au niveau du sol (sectionneur électrique à distance, contacteur d'arrêt auxiliaire et compteur d'entretien en option)	✓	
Vidange d'huile rapide		✓
Portes de radiateur perforées extra-robustes, à volets et articulées	✓	
Plancher de cabine à accès rapide		√
Échelle d'accès arrière	✓	
Projecteur arrière		✓
Capotages moteur amovibles, perforés et articulés	✓	
Orifices de prélèvement d'échantillons S·O·S SM	✓	
Porte-pelle	✓	
Lampe de travail sous le capot		✓

	Standard	En option
BATTERIES, DÉMARREURS, ALTERNATEURS ET LI	QUIDE	
DE REFROIDISSEMENT Alternateur 95 A		
Démarreur 24 V	· /	
Liquide de refroidissement moteur pour climat	•	
polaire, -51 °C (-60 °F)		
Liquide de refroidissement moteur, -37° C (-35° F)	✓	
Ensemble pour temps froid : batterie industrielle, démarreur extra-robuste, aide au démarrage à l'éther, réchauffeur d'eau des chemises		✓
Deux batteries de 12 V sans entretien (950 cca) (circuit 24 V)	✓	
QUIPEMENTS		
Circuit hydraulique arrière avec prééquipement pour ripper		✓
Double commande de ripper/treuil		✓
Ripper avec dents droites ou incurvées		✓
Treuil: - PACCAR PA55, prise de force vitesse lente - PACCAR PA55, prise de force vitesse standard - Ensemble guide-câbles; 3 galets, à monter sur treuils PA55 - Kit adaptable (4e galet); à monter sur treuils PA55		√
Barre d'attelage		✓
Versions spéciales pour usage intensif/ exploitation forestière, applications générant beaucoup de débris/déchets		✓
Ensemble d'arceaux ouverts		✓
Caisson de décrottage arrière avec barre de décrottage		✓
PROTECTIONS ET GRILLES		
Blindages inférieurs – standard ou extra-robustes		✓
Protections de réservoir de carburant		✓
Poignées	✓	
Protections pour les feux haut de gamme, avant et latéraux		✓
Protections latérales et arrière		✓

Déclaration environnementale D5

Les informations suivantes s'appliquent à la machine à l'étape de fabrication finale telle que configurée pour la vente dans les régions couvertes dans ce document. Le contenu de cette déclaration n'est valide à compter de la date de publication ; toutefois, le contenu relatif aux fonctions et spécifications de la machine peut être modifié sans préavis. Pour toute information supplémentaire, consultez le guide d'utilisation et d'entretien de la machine.

Pour plus d'informations sur la durabilité en action et notre progression, visitez la page https://www.caterpillar.com/en/company/sustainability.

Moteur

- Le Moteur C7.1 Cat® est conforme aux normes sur les émissions MAR-1 pour le Brésil et ONU CEE R96 Stage IIIA, équivalentes aux normes Tier 3 de l'EPA pour les États-Unis et Stage IIIA pour l'Union européenne.
- Les moteurs Cat sont compatibles avec le carburant diesel mélangé avec les carburants suivants à émissions réduites de carbone jusqu'à :
 - ✓ biodiesel 100 % EMAG (ester méthylique d'acide gras)*
 - √ 100 % de diesel renouvelable, HVO (huile végétale hydrotraitée) et carburants GTL (gaz à liquide)

Référez – vous aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).

*Pour l'utilisation de mélanges supérieurs à 20 % de biodiesel, consultez votre concessionnaire Cat.

Système de climatisation

• Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430). Le système contient 1,36 kg (3,0 lb) de réfrigérant dont l'équivalent CO₂ est de 1,946 tonnes métriques (2,145 tonnes).

Peinture

- Selon les meilleures connaissances existantes, la concentration maximale admise, mesurée en ppm, des métaux lourds suivants dans la peinture est comme suit :
- Barium < 0,01 %
- Cadmium < 0,01 %
- Chrome < 0,01 %
- − Plomb < 0.01 %

Performances acoustiques

Niveau de pression acoustique (ISO 6396:2008) – 74 dB(A) Niveau de puissance acoustique (ISO 6395:1988) – 111 dB(A)

Huiles et liquides

- L'usine Caterpillar effectue un remplissage de liquides de refroidissement à base d'éthylène glycol. L'antigel/le liquide de refroidissement pour moteur diesel Cat (DEAC) et le liquide de refroidissement longue durée Cat (ELC) peuvent être recyclés. Consultez votre concessionnaire Cat pour de plus amples informations.
- L'huile Cat Bio HYDO™ Advanced est une huile hydraulique biodégradable portant le label écologique UE.
- La présence d'autres liquides est probable ; consultez le Guide d'utilisation et d'entretien ou le Guide de montage et d'application pour connaître tous les liquides conseillés et les intervalles d'entretien requis.

Fonctionnalités et technologies

- Les fonctionnalités et technologies suivantes peuvent permettre de réaliser des économies de carburant et contribuer à la réduction des émissions. Ces fonctionnalités peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le concessionnaire Cat.
- Transmission 3 vitesses entièrement automatique : il vous suffit de régler la vitesse au sol souhaitée et le tracteur s'ajuste pour optimiser le rendement énergétique et la puissance au sol
- Réduisez vos coûts d'entretien jusqu'à 10 % grâce à des intervalles d'entretien prolongés
- Les fonctions de la technologie Assist aident les conducteurs à travailler plus rapidement et avec plus de précision pour économiser du temps, des matériaux et du carburant
- Augmentez votre productivité jusqu'à 50 % avec les technologies
 Cat comme Cat Grade avec Slope Assist et Cat Grade 3D
- Mises à jour flash à distance et Dépistage des pannes à distance

Recyclage

 Les matériaux intégrés aux machines sont classifiés comme suit avec un pourcentage pondéral approximatif. En raison des variations de configurations produit, les valeurs suivantes du tableau peuvent varier.

Type de matériau	Pourcentage pondéral
Acier	78,81 %
Fer	7,69 %
Métal non ferreux	3,39 %
Métal mixte	0,19 %
Métal mixte et non métal	2,14 %
Plastique	0,63 %
Caoutchouc	0,64 %
Mixe non métallique	0,06 %
Liquide	0,43 %
Autre	0,90 %
Non classifié	5,12 %
Total	100 %

 Une machine avec un taux de recyclabilité plus élevé garantira un usage plus efficace des ressources naturelles précieuses et elle renforcera la valeur de fin de vie du produit. Conformément à la norme ISO 16714 (Engins de terrassement – Recyclage et valorisation – Terminologie et méthode de calcul), le taux de recyclabilité se définit comme le pourcentage en masse (fraction, en pourcentage, de la masse) de la nouvelle machine potentiellement capable d'être recyclée et/ou réutilisée.

Toutes les pièces de la nomenclature sont d'abord évaluées par type de composant d'après une liste des composants définie par la norme ISO 16714 et les normes japonaises CEMA (Construction Equipment Manufacturers Association). Les pièces restantes sont de nouveau évaluées en termes de recyclabilité en fonction du type de matériau.

En raison des variations de configurations produit, la valeur suivante du tableau peut varier.

Recyclabilité – 97 %



Chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets

D5

Le pack de traitement des déchets offre des fonctionnalités supplémentaires pour aider à protéger la machine et le conducteur dans les applications de déchets difficiles. Des protections spécialisées, des barres de décrottage et des joints d'étanchéité contribuent à protéger la machine contre les chocs, l'emballage et les débris en suspension dans l'air.

Des performances nouvelle génération

- Le poids de harnais et la puissance supplémentaires par rapport à ceux du modèle D6N permettent de mener à bien un large éventail de tâches de refoulement et de nivellement.
- La transmission 3 vitesses entièrement automatique offre une accélération continue, des temps de cycle plus courts et des mouvements plus agiles sur le chantier.
- Inutile de changer de vitesse: il vous suffit de régler la vitesse au sol souhaitée et le tracteur s'ajuste pour optimiser le rendement énergétique et la puissance au sol.
- Cabine plus spacieuse entièrement repensée pour un nouveau standard de confort et de productivité.
- La plus grande surface vitrée et l'angle de capot plus prononcé offrent une visibilité avant de 30 % supérieure à celle du modèle précédent.

Protection supplémentaire de la machine

- Cabine pour gros volume de débris/déchets avec portes en polycarbonate résistant aux chocs et fenêtres latérales pleines pour optimiser la pressurisation.
- Le préfiltre à air motorisé permet de conserver l'air de la cabine plus sain et pressurisé pour un meilleur confort du conducteur. Tout un éventail de filtres en option sont disponibles auprès de Cat Parts afin de personnaliser la filtration en fonction de l'environnement.
- Des blindages inférieurs extra-robustes et une protection du réservoir de carburant/couvercle du réservoir de carburant contribuent à protéger les principaux composants de la machine.
- L'étanchéité interne maintient les déchets à l'écart des compartiments intérieurs.
- La barre de décrottage arrière aide à protéger contre les déchets qui montent sur les rails.
- Les réducteurs protégés offrent une protection supplémentaire contre l'emballement et les chocs.
- 12 feux à diode protégés de qualité optimale éclairent la zone de travail.

Facilité d'entretien

- Ventilateur à sens de marche inversé automatique pour une facilité d'accès pendant le nettoyage.
- Radiateur résistant aux déchets avec 6,4 ailettes par pouce réduisant les bourrages.
- L'option de plancher de cabine à accès rapide permet un accès sans outil à l'ouverture de la tôle de plate-forme.
- Filtre à air de moteur en option avec turbine/crépine fournissant un air plus sain au groupe motopropulseur.

Des machines sur mesure

- Les lames pour décharge sanitaire sont équipées d'un rack à déchets pour augmenter la capacité de production lorsque la machine travaille dans des matériaux légers comme des déchets.
- Le train de roulement extra-robuste à durée de vie prolongée (HDXL) comprend des rouleaux étanches protégés par du Kevlar® pour éviter que des débris tels que du fil, de la ficelle ou des sacs en plastique ne s'enroulent dans les joints.
- La chaîne à trou central facilite l'éjection des débris.



Moteur		
Modèle de moteur	C7.1 Cat	
Émissions	Normes UN ECE R96 Stage IIIA, AR-1 (Brésil) Cat® 16 GC répond à des normes d'émissions équivalentes à celles de l'EPA Tier 3/Stage IIIA pour l'Union européenne	
Groupe motopropulseur	3 vitesses entièrement automatique	
Puissance nette (1 770 tr/min)		
ISO 9249/SAE J1349	127 kW	170 hp
ISO 9249 (DIN)	172 mhp	
Puissance moteur – Maximale (1 700	tr/min)	
ISO 14396	147 kW	198 hp
ISO 14396 (DIN)	200 mhp	
Puissance brute – Maximale (1 700 tr/	min)	
SAE J1995	150 kW	201 hp
Alésage	105 mm	4,1 in
Course	135 mm	5,3 in
Cylindrée	7,11	433 in ³

- La puissance nette annoncée désigne la puissance disponible au volant lorsque le moteur est équipé d'un ventilateur, d'un filtre à air, d'un module d'émissions propres et d'un alternateur.
- La puissance annoncée est testée selon les normes spécifiques en vigueur au moment de la fabrication.
- Aucun détarage n'est requis jusqu'à 3 000 m (9 840 ft) d'altitude ; au-delà de 3 000 m (9 840 ft), le détarage est automatique.
- Les moteurs Cat sont compatibles avec le carburant diesel mélangé avec les carburants suivants à émissions réduites de carbone jusqu'à :
 - ✓ biodiesel 100 % EMAG (ester méthylique d'acide gras)*
 - √ 100 % de diesel renouvelable, HVO (huile végétale hydrotraitée) et carburants GTL (gaz à liquide)

Référez – vous aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).

*Pour l'utilisation de mélanges supérieurs à 20 % de biodiesel, consultez votre concessionnaire Cat.

Système de climatisation

Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430). Le système contient 1,36 kg de réfrigérant, soit un équivalent CO_2 de 1,946 tonnes métriques.

Capacités en liquides et capacit	tés de ro	emplissage
Réservoir de carburant	3151	83,2 US gal
Circuit de refroidissement	41 1	10,8 US gal
Carter moteur	181	4,8 US gal
Groupe motopropulseur	1601	42,3 US gal
Châssis porteurs standard/LGP (chacun)	18/27 1	4,8/7,1 US gal
Réducteurs (chacun)	81	2,1 US gal
Circuit hydraulique	801	21,1 US gal

Transmission		
Marche avant 0,5	2,5 km/h (2,4 km/h)	1,6 mph (1,5 mph)
Marche avant 1,0	3,3 km/h (3,0 km/h)	2,1 mph (1,9 mph)
Marche avant 1,5	4,4 km/h	2,7 mph
Marche avant 2,0	5,8 km/h	3,6 mph
Marche avant 2,5	7,5 km/h	4,7 mph
Marche avant 3,0	9,8 km/h	6,1 mph
Marche arrière 0,5	3,1 km/h (2,9 km/h)	1,9 mph (1,8 mph)
Marche arrière 1,0	4,1 km/h (3,5 km/h)	2,5 mph (2,2 mph)
Marche arrière 1,5	5,4 km/h	3,4 mph
Marche arrière 2,0	7,1 km/h	4,4 mph
Marche arrière 2,5	9,5 km/h	5,9 mph
Marche arrière 3,0	12,2 km/h	7,6 mph
Effort de traction à la	barre d'attelage maxin	nal
Marche avant 1,0	320 kN	71 939 lbf
Marche avant 2,0	198 kN	44 512 lbf
Marche avant 3,0	113 kN	25 403 lbf

NOTA : Les données entre parenthèses correspondent aux valeurs pour le Brésil.

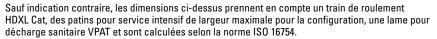
Effort de traction à la barre d'attelage lbf × N× Effort de traction 1 000 1 000 à la barre d'attelage du D5 350 70 300 à la barre d'attelage **Effort de traction** 250 200 150 100 50 10 o L 0 2 10 km/h 2 mph **Vitesses**

Commandes hydrauliques – Pressions			
Pression en ordre de marche maximale de l'équipement	25 000 kPa	3 626 psi	
Pression en ordre de marche maximale de la direction	45 000 kPa	6 527 psi	

Commandes hydrauliques – Pompe			
Sortie de pompe			
Équipement	127 l/min	33,5 US gal/min	
Direction	165 l/min	43,5 US gal/min	
Ventilateur	49 l/min	12,9 US gal/min	
Débit du vérin de levage	127 l/min	33,5 US gal/min	
Débit du vérin d'inclinaison	127 l/min	33,5 US gal/min	
Débit du vérin de ripper	127 l/min	33,5 US gal/min	
Débit du vérin d'inclinaison – VPAT	127 l/min	33.5 US gal/min	

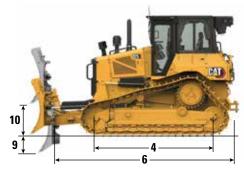
D5 version chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets – VPAT LGP

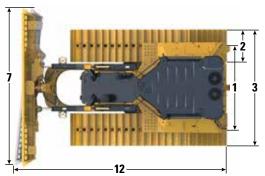
	Poids en ordre de marche*	20 580 kg	45 379 lb
	Poids en ordre d'expédition**	20 350 kg	44 872 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	35,2 kPa	5,1 psi
	Train de roulement (standard)	46 secti 8 galets in	
1	Voie des chaînes	2 160 mm	85,0 in
2	Largeur du patin (standard)	840 mm	33 in
3	Largeur du tracteur	3 000 mm	118,1 in
4	Longueur de chaîne au sol	3 116 mm	122,7 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	5,8 m ²	8 995 in ²
	Hauteur de l'arête (service intensif)	66 mm	2,6 in
	Garde au sol	473 mm	18,6 in
5	Hauteur de la machine***	3 200 mm	126,0 in
6	Longueur du tracteur de base****	5 130 mm	202,0 in



- *Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet de chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets avec une lame pour décharge sanitaire, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, une cabine pour traitement des déchets avec cadre ROPS/FOPS, le dispositif de pressurisation d'air de la cabine, le caisson de décrottage arrière, le train de roulement pour traitement des déchets, les réducteurs protégés, la chaîne à trou central et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet de chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets avec une lame pour décharge sanitaire (à part), les vérins de levage de lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant rempli à 10 %, une cabine pour traitement des déchets avec cadre ROPS/FOPS, le dispositif de pressurisation d'air de la cabine, le caisson ou la barre de décrottage arrière, le train de roulement pour traitement des déchets, les réducteurs protégés et la chaîne à trou central.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link. L'installation de Cat Grade avec des antennes 3D n'entraîne pas d'augmentation de la hauteur de la machine.







Lumo		
Configuration	VPAT LGP pour dé	charge sanitaire
Capacité (ISO 9246 – avec rack à déchets sur le bouclier)	6,3 m ³	8,2 yd³
7 Largeur avec embouts	4 080 mm	13,4 ft
Largeur sans embouts	3 969 mm	156,3 in
Largeur avec embouts (lame inclinée à 24°)	3 736 mm	147,1 in
Largeur sans embouts (lame inclinée à 24°)	3 640 mm	143,3 in
Angle maximal de la lame	24	0
8 Hauteur	1 473 mm	58 in
9 Profondeur d'excavation	580 mm	22,8 in
10 Hauteur de levage	1 051 mm	41,4 in
11 Cavage maximal au coin de la lame	371 mm	14,6 in
12 Angle de cavage maximal	8,5	5°
Ajustement de l'inclinaison	60° (lame de coupe/so	l, nominal) ; -2°/+4°
Longueur de la machine (lame droite)	5 518 mm	217 in
Longueur de la machine (lame inclinée à 24°)	6 524 mm	248 in
Poids (lame)	1 370 kg	3 020 lb

Lame

^{****}Longueur du tracteur de base de l'arrière du caisson de décrottage arrière à la pointe du châssis en C.

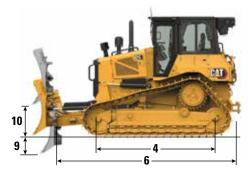
D5 version chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets – VPAT

	Poids en ordre de marche*	18 550 kg	40 903 lb
	Poids en ordre d'expédition**	18 320 kg	40 396 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	51,7 kPa	7,5 psi
	Train de roulement (standard)	40 secti 7 galets in	
1	Voie des chaînes	1 890 mm	74,4 in
2	Largeur du patin (standard)	610 mm	24 in
3	Largeur du tracteur	2 500 mm	98,4 in
4	Longueur de chaîne au sol	2 562 mm	100,9 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	3,5 m ²	5 469 in ²
	Hauteur de l'arête (service intensif)	66 mm	2,6 in
	Garde au sol	358 mm	14,1 in
5	Hauteur de la machine***	3 085 mm	121,5 in
6	Longueur du tracteur de base****	4 761 mm	187,4 in

Sauf indication contraire, les dimensions ci-dessus prennent en compte un train de roulement HDXL Cat, des patins pour service intensif de largeur maximale pour la configuration, une lame pour décharge sanitaire VPAT et sont calculées selon la norme ISO 16754.

- *Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet de chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets avec une lame pour décharge sanitaire, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, une cabine pour traitement des déchets avec cadre ROPS/FOPS, le dispositif de pressurisation d'air de la cabine, le caisson de décrottage arrière, le train de roulement pour traitement des déchets, les réducteurs protégés, la chaîne à trou central et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet de chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets avec une lame pour décharge sanitaire (à part), les vérins de levage de lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant rempli à 10 %, une cabine pour traitement des déchets avec cadre ROPS/FOPS, le dispositif de pressurisation d'air de la cabine, le caisson ou la barre de décrottage arrière, le train de roulement pour traitement des déchets, les réducteurs protégés et la chaîne à trou central.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link. L'installation de Cat Grade avec des antennes 3D n'entraîne pas d'augmentation de la hauteur de la machine.





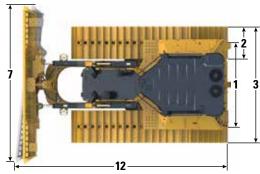


Illustration de la configuration VPAT LGP

L	ame		
	Configuration	VPAT pour déch	narge sanitaire
	Capacité (ISO 9246 – avec rack à déchets sur le bouclier)	6,8 m³	8,9 yd³
7	Largeur avec embouts	3 272 mm	10,7 ft
	Largeur sans embouts	3 159 mm	10,4 ft
	Largeur avec embouts (lame inclinée à 24°)	2 998 mm	118,0 in
	Largeur sans embouts (lame inclinée à 24°)	2 908 mm	114,5 in
	Angle maximal de la lame	24	0
8	Hauteur	1 687 mm	66,4 in
9	Profondeur d'excavation	559 mm	22,0 in
10	Hauteur de levage	971 mm	38,2 in
11	Cavage maximal au coin de la lame	257 mm	10,1 in
12	Angle de cavage maximal	8,	5°
	Ajustement de l'inclinaison	60° (lame de coupe/so	ol, nominal) ; -2°/+4°
	Longueur de la machine (lame droite)	5 153 mm	203 in
	Longueur de la machine (lame inclinée à 24°)	5 842 mm	230 in
	Poids de la lame	1 265 kg	2 889 lb

^{****}Longueur du tracteur de base de l'arrière du caisson de décrottage arrière à la pointe du châssis en C.

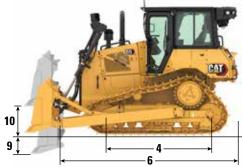
D5 version chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets – SU

	Poids en ordre de marche*	18 760 kg	41 366 lb
	Poids en ordre d'expédition**	18 530 kg	40 859 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	52,4 kPa	7,6 psi
	Train de roulement	40 sect 7 galets in	
1	Voie des chaînes	1 890 mm	74,4 in
2	Largeur du patin (standard)	610 mm	24 in
3	Largeur du tracteur (sans tourillons)	2 500 mm	98,4 in
4	Longueur de chaîne au sol	2 562 mm	100,9 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	3,5 m ²	5 469 in ²
	Hauteur de l'arête (service intensif)	66 mm	2,6 in
	Garde au sol	358 mm	14,1 in
5	Hauteur de la machine***	3 085 mm	121,5 in
6	Longueur du tracteur de base****	4 108 mm	161,7 in

Sauf indication contraire, les dimensions ci-dessus prennent en compte un train de roulement HDXL Cat, des patins pour service intensif de largeur maximale pour la configuration, une lame pour décharge sanitaire SU et sont calculées selon la norme ISO 16754.

- *Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet de chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets avec une lame pour décharge sanitaire, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, une cabine pour traitement des déchets avec cadre ROPS/FOPS, le dispositif de pressurisation d'air de la cabine, le caisson de décrottage arrière, le train de roulement pour traitement des déchets, les réducteurs protégés, la chaîne à trou central et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet de chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets avec une installation de lame pour décharge sanitaire et de bras de poussée (à part), les vérins de levage de lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant rempli à 10 %, une cabine pour traitement des déchets avec cadre ROPS/FOPS, le dispositif de pressurisation d'air de la cabine, le caisson ou la barre de décrottage arrière, le train de roulement pour traitement des déchets, les réducteurs protégés et la chaîne à trou central.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link. L'installation de Cat Grade avec des antennes 3D n'entraîne pas d'augmentation de la hauteur de la machine.
- ****Longueur du tracteur de base de l'arrière du caisson de décrottage arrière à la pointe des vérins de levage rentrés.





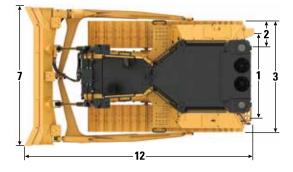
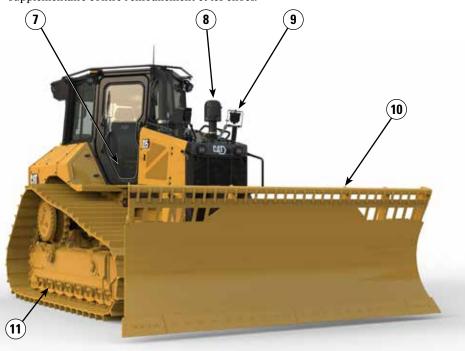


Illustration de la configuration SU standard

Lame Configuration Décharge sanitaire SU Capacité (ISO 9246 – avec rack à déchets sur le bouclier) $7,3 \text{ m}^3$ $9,5 \text{ yd}^{3}$ 7 Largeur avec embouts 3 164 mm 10,4 ft 3 122 mm 10,2 in Largeur sans embouts 8 Hauteur 1 703 mm 67,0 in 9 Profondeur d'excavation 544 mm 21,4 in **10** Hauteur de levage 1 104 mm 43.4 in 11 Cavage maximal au coin de la lame 140 mm 5,5 in 12 Angle de cavage maximal 8° Ajustement de l'inclinaison ±5,1° Longueur de la machine avec lame pour décharge sanitaire SU 5 240 mm 206 in Poids de la lame (lame pour décharge sanitaire + bras de poussée HD montés) 2 250 kg 4 960 lb

Caractéristiques du D5 version chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets

- Radiateur résistant aux déchets avec 6,4 ailettes par pouce réduisant les bourrages. Ventilateur à sens de marche inversé automatique pour une facilité d'accès pendant le nettoyage.
- 2) Cabine pour gros volume de débris/déchets avec portes en polycarbonate résistant aux chocs et fenêtres latérales pleines pour optimiser la pressurisation.
- 3) Le préfiltre à air motorisé permet de conserver l'air de la cabine plus sain et pressurisé pour un meilleur confort du conducteur. Tout un éventail de filtres en option sont disponibles auprès de Cat Parts afin de personnaliser la filtration en fonction de l'environnement.
- 4) Des blindages inférieurs extra-robustes et une protection du réservoir de carburant/couvercle du réservoir de carburant contribuent à protéger les principaux composants de la machine. L'étanchéité interne maintient les déchets à l'écart des compartiments intérieurs.
- 5) La barre de décrottage arrière contribue à empêcher la remontée des déchets jusqu'aux chaînes.
- 6) Les réducteurs protégés offrent une protection supplémentaire contre l'emballement et les chocs.





- 7) L'option de plancher de cabine à accès rapide permet un accès sans outil à l'ouverture de la tôle de plate-forme.
- 8) Filtre à air de moteur en option avec turbine/crépine fournissant un air plus sain au groupe motopropulseur.
- **9)** 12 feux à diode protégés de qualité optimale éclairent la zone de travail.
- 10) Les lames pour décharge sanitaire sont équipées d'un rack à déchets pour augmenter la capacité de production lorsque la machine travaille dans des matériaux légers comme des déchets.

- 11) Train de roulement pour traitement des déchets
 - Le train de roulement extra-robuste longue durée (HDXL) comprend des pignons étanches et protégés par du Kevlar pour éviter que des débris tels que du fil, de la ficelle ou des sacs en plastique ne s'enroulent dans les joints.
 - La chaîne à trou central facilite l'éjection des débris.

Patins de chaîne

Certains patins de chaîne peuvent être indisponibles selon les régions. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour obtenir de plus amples informations.

Nota : Tandis que de nombreux patins de chaîne sont disponibles, les patins de chaîne à trou central sont vivement recommandés pour des performances optimales dans les applications de traitement des déchets/décharges sanitaires.

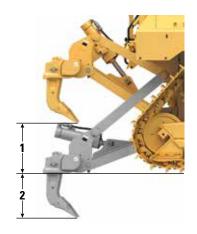
Standard			
560 mm (22 in)	Durée de vie prolongée pour un usage intensif (HDXL)	Service modéré	
560 mm (22 in)	HDXL	Service intensif	
600 mm (24 in)	HDXL	Service modéré	
600 mm (24 in)	HDXL	Service intensif	
600 mm (24 in)	HDXL	Service intensif	Évidement central
LGP			
840 mm (33 in)	HDXL	Service intensif	
840 mm (33 in)	HDXL	Service intensif	Évidement central
870 mm (34 in)	HDXL	Service intensif	

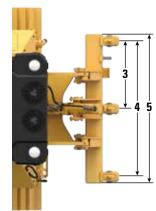
Dimensions – Equipements arrière

Ajoutez les éléments suivants à la longueur totale de la machine lorsque ces équipements arrière sont installés.

D5	Barre d'	attelage	Tre	uil	Ripp	per	Caisson de d	décrottage
Tracteurs avec bras de poussée et lame VPAT	16 mm	0,6 in	446 mm	17,6 in	1 060 mm	41,7 in	152 mm	6 in

Ripper		
Type	À parallélog	ramme fixe
Poids avec trois dents	1 393 kg	3 071 lb
Hauteur de déversement maximale en position relevée (pointe de dent)		
VPAT/bras de poussée D5	404 mm	15,9 in
VPAT LGP D5	518 mm	20,4 in
Pénétration maximale		
Standard	552 mm	21,7 in
LGP	437 mm	17,2 in
Espacement des poches	1 000 mm	3 ft 3,4 in
Distance entre les dents	2 m	6 ft 7 in
Section de la dent	73 mm × 176 mm	$2,9 \times 6,9 \text{ in}$
Nombre de poches	3	
Largeur hors tout de la traverse	2 202 mm	86,7 in
Section transversale de la traverse	219 mm × 254 mm	8,6 in × 10,0 in
Force de pénétration maximale		
Standard	51,6 kN	11 600 lbf
LGP	43 kN	9 667 lbf
Force d'extraction maximale		
Standard	211,2 kN	47 480 lbf
LGP	170 kN	38 217 lbf





Treuil

Modèle de treuil	PA55 vitesse standard	
Poids*	1 277 kg	2 815 lb
Contenance d'huile	73 1	19,3 US gal
Longueur treuil et support	1 145 mm	45,1 in
Largeur du carter de treuil	975 mm	38,4 in
Diamètre du tambour	254 mm	10 in
Largeur du tambour	315 mm	12,4 in
Diamètre de la bride	504 mm	19,8 in
Capacité du tambour – 22 mm (0,88 in)	88 m	288 ft 9 in
Entraînement de treuil	Mécanique	
Commande	Électrique	
Largeur hors tout	975 mm	38,4 in
Diamètre du câble (recommandé)	19 mm	0,75 in
Taille de l'embout ferré (diamètre extérieur × longueur)	54 mm × 67 mm	$2,1 \text{ in} \times 2,6 \text{ in}$
Tambour seul		
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*
Vitesse maximale du câble	43 m/min	141 ft/min
Tambour complet		
Effort maximal de traction	23 359 kg*	54 100 lb*
Vitesse maximale du câble	66 m/min	210 ft/min

Modèle de treuil	PA55 vite	esse lente
Poids*	1 277 kg	2 815 lb
Contenance d'huile	73 1	19,3 US gal
Longueur treuil et support	1 145 mm	45,1 in
Largeur du carter de treuil	975 mm	38,4 in
Diamètre du tambour	254 mm	10 in
Largeur du tambour	315 mm	12,4 in
Diamètre de la bride	504 mm	19,8 in
Capacité du tambour – 22 mm (0,88 in)	88 m	288 ft 9 in
Entraînement de treuil	Mécanique	
Commande	Électrique	
Largeur hors tout	975 mm	38,4 in
Diamètre du câble (recommandé)	19 mm	0,75 in
Taille de l'embout ferré (diamètre extérieur × longueur)	54 mm × 67 mm	$2,1 \text{ in} \times 2,6 \text{ in}$
Tambour seul		
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*
Vitesse maximale du câble	16 m/min	53 ft/min
Tambour complet		
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*
Vitesse maximale du câble	28 m/min	91 ft/min

^{*}Poids comprenant la pompe, les commandes du conducteur, l'huile, les supports de montage et les entretoises. Des treuils à vitesse lente et standard sont disponibles.

Normes

ROPS/FOPS/OPS

- Le cadre ROPS (Rollover Protective Structure, cadre de protection en cas de retournement) proposé par Caterpillar sur cette machine est conforme aux critères de cadre ROPS de la norme ISO 3471:2008.
- Le cadre FOPS (cadre de protection contre les chutes d'objets) est conforme à la norme ISO 3449:2005 Niveau II.
- Les grilles OPS (cadre de protection du conducteur) sont conformes aux critères OPS selon les normes ISO 8084:2003 et WCB G604:2011.

Freins

• Les freins sont conformes à la norme ISO 10265:2008.

Niveaux sonores

Le port de protections auditives peut s'avérer nécessaire lorsque la machine est utilisée avec un poste de conduite ouvert, dans un environnement bruyant, avec une cabine mal entretenue ou lorsque l'utilisateur travaille avec les portes et les vitres ouvertes pendant des périodes prolongées.

Niveau son	Méthode d'essai	
Niveau de pression acoustique	76 dB(A)	« ISO 6396:2008 » ⁽¹⁾
Niveau de puissance acoustique	111 dB(A)	« ISO 6395:2008 » ⁽²⁾

⁽¹⁾ La mesure a été effectuée à 70 % de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur. Le niveau sonore peut varier en fonction de la vitesse du ventilateur de refroidissement du moteur. Les mesures ont été effectuées avec les portes et les fenêtres de la cabine fermées. La cabine était correctement montée et entretenue.

Les niveaux sonores répertoriés ci-dessus comprennent l'incertitude de mesure et l'incertitude due à la variation de la production.

Niveaux de vibrations			
Maximales transmises aux mains et aux bras*	*		
ISO 5349:2001	2,5 m/s ²		
Maximales transmises à l'ensemble du corps*			
ISO/TR25398:2006	0,5 m/s ²		
Facteur de transmissibilité du siège			
ISO 7096:2000 – classe spectrale EM6	<0,7		

• Ces valeurs sont valables pour un conducteur expérimenté lors d'une opération de refoulement. Consultez le Guide d'utilisation et d'entretien pour plus d'informations.

Filtration de cabine avancée

Cabine du conducteur

- Les conduits CVC répartis avec contrôle automatique de la température et de la vitesse de la soufflerie assurent un confort optimal pour le conducteur, avec moins d'intervention de la part de l'utilisateur.
- Réduction de l'entretien du noyau du condenseur avec des ventilateurs à sens de marche inversé automatique.
- La filtration avancée de l'habitacle Cat est fournie de série.

Filtration de cabine avancée Cat

- Protection de l'opérateur contre les particules respirables (taille de 0,3 à 10 microns).
- Cabine pressurisée en permanence (conforme aux normes américaines sur la silice).
- Entretien réduit grâce à des filtres haute efficacité à durée de vie plus longue.
- Protection de tous les composants de la cabine : électronique, etc.
- Contribue à répondre aux exigences du tableau 1 du règlement de l'administration américaine de la santé et de la sécurité au travail sur la silice pour les cabines de conduite.
- Offres de filtres à plusieurs niveaux pour une amélioration de l'efficacité au besoin. Communiquez avec le concessionnaire Cat pour en connaître la disponibilité.
- MERV 16 Équipement standard
- HEPA
- Charbon actif + HEPA
- ABEK1 + HEPA

⁽²⁾ La mesure a été effectuée à 70 % de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur. Le niveau sonore peut varier en fonction de la vitesse du ventilateur de refroidissement du moteur.

Caractéristiques technologiques du tracteur

Les fonctions technologiques d'assistance permettent aux conducteurs présentant des niveaux d'expérience différents de réaliser le travail plus rapidement et plus précisément. Les offres Grade et Command contribuent à améliorer votre productivité, votre efficacité et la sécurité sur le chantier.

Les cabines Premium, pour usage intensif et pour applications générant beaucoup de débris sont prééquipées pour une commande de nivellement de tiers. Elles sont équipées d'une interface CAN, de passages pour les faisceaux et de dispositifs de fixation, qui facilitent l'installation du système de commande de nivellement de votre choix.

ARO avec ensemble Assist	
Option de prééquipement (ARO)	ARO fournit les dispositions de câblage et de montage permettant au concessionnaire d'installer Grade 3D, AccuGrade, UTS ou d'autres systèmes de commande de nivellement.
Cat Grade avec Slope Assist™	Slope Assist permet de conserver automatiquement la position préétablie de la lame sans signal GNSS/GPS, aucun matériel ni logiciel supplémentaire n'est requis. Pour les machines équipées de la technologie 3D, les conducteurs peuvent facilement passer de l'automatisme 3D complet à la fonction Slope Assist.
Steer Assist	Steer Assist automatise la direction inclinables des chaînes et de la lame. Cette fonction perme de réduire la fatigue du conducteur en maintenant automatiquement la translation en ligne droite en présence de faibles charges ou de charges élevées sur un terrain plat et des pentes transversales. Aucun système de positionnement par satellite/GPS n'est requis.
Lame stable	La lame stable fonctionne facilement selon les entrées du conducteur pour vous aider à produire une surface plus lisse lors d'une utilisation manuelle.
Indicateur de pente	La fonction Indication de la pente est intégrée à l'affichage principal de la machine et affiche la pente latérale et les pentes ascendantes/descendantes pour aider les conducteurs lors du travail sur pente.
Moniteur de charge de la lame	Le moniteur de charge des lames vous donne un retour d'information en temps réel sur la charge réelle par rapport à la charge optimale des lames, sur la base des conditions de votre terrain. Surveille de façon active la charge de la machine et le glissement des chaînes afin d'aider le conducteur à atteindre une capacité de poussée optimale.
Commande de traction	La commande de traction réduit automatiquement le glissement des chaînes pour un gain de temps, une économie de carburant et une réduction de l'usure des chaînes. ¹
AutoCarry™	AutoCarry automatise le levage de la lame pour aider le conducteur à maintenir une charge de lame constante et réduire le glissement des chaînes. ¹
Grade 3D avec ensemble Assist	
Comprenant toutes les fonctions de l'ARO avec	c l'ensemble Assist répertorié ci-dessus, plus :
Cat Grade avec 3D	Cat Grade 3D intégrée en usine utilise le GNSS/GPS pour commander la lame et permettre ainsi au conducteur d'exécuter les plans de conception plus rapidement. Les antennes à profil surbaissé sont intégrées au toit de la cabine et les récepteurs GNSS/GPS sont montés à l'intérieur de la cabine pour offrir une meilleure protection. ²
Steer Assist 3D	Suit automatiquement les lignes de guidage des plans de conception du chantier (ou conceptions Infield) en présence de faible charge ou de charge élevée. ²
Affichage Grade à écran tactile spécifique	La nouvelle interface conducteur Grade en couleurs est plus intuitive et plus facile à utiliser. L'écran tactile de 254 mm (10 in) utilise une plate-forme Android OS et fonctionne comme un smartphone.
Commande à distance/Cat Command	
Cabine prééquipée pour une commande à distance (en option)	La cabine est prééquipée en usine pour une commande à distance avec un connecteur externe permettant au concessionnaire d'installer le système de commande à distance Cat Command.
Commande de refoulement ² (en option)	La technologie de commande à distance Cat Command permet une totale maniabilité de la lame de refoulement, à une distance sûre, lors de travaux dans des environnements potentiellement dangereux. Command propose au choix des consoles de dans le champ de vision ou des postes de conduite longue distance (hors du champ de vision).

¹Fonction non opérationnelle à l'intérieur ou dans des zones dans lesquelles un signal GPS n'est pas disponible.

²Nécessite l'installation d'un équipement activé par logiciel (SEA) en l'absence de configuration en usine.

Nota: Les technologies Grade et Assist, à l'exception des fonctions Indication de la pente, Moniteur de la charge de la lame et Commande de traction, ne sont pas compatibles avec des lames orientables ou des lames spéciales distribuées par Cat Work Tools. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour plus d'informations.

Équipement standard et options du D5 version chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets

Équipement standard et options

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
GROUPE MOTOPROPULSEUR		
Moteur diesel C7.1 Cat	✓	
Transmission 3 vitesses entièrement	✓	
automatique :		
– Directionnelle et rétrogradation		
automatique – Commande par accélérateur,		
compensation de charge		
 Réglage infini de la vitesse au sol 		
 Changement de rapport 		
bi-directionnel programmable/		
sélectionnable		
Refroidisseur d'admission air-air (ATAAC)	✓	
Faisceaux de radiateur résistant aux débris	+	
6,4 ailettes par pouce		
Bougies de préchauffage automatiques	✓	
Direction différentielle	✓	
Préfiltre à air du moteur	✓	
Préfiltre à air du moteur avec turbine/crépine		*
Coupure de ralenti du moteur		✓
Commande optimisée du groupe	✓	
motopropulseur:		
Commande en côte/descenteMaintien en côte		
 Maintien en cote Pédale de frein à décélération 		
Commande du rayon de braquage		
Liquide de refroidissement longue durée	✓	
Aide au démarrage à l'éther		✓
Réducteurs – Pour le traitement des déchets	+	
(standard ou LGP)		
Pompe d'amorçage de carburant	✓	
Séparateur eau/carburant	✓	
Réchauffeur de canalisations de carburant		✓
Ventilateur hydraulique à sens de marche inversé	+	
Insonorisation (Brésil uniquement)		✓
Faisceaux de radiateur résistants aux déchets	+	

⁺Inclus dans l'ensemble chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets

	Standard	En option
TECHNOLOGIE CAT		
Slope Indicate (Indicateur de pente)	✓	
ARO avec ensemble Assist		✓
– ARO		
Slope Assist		
- Steer Assist		
– Lame stable		
 Moniteur de charge sur la lame 		
– Commande de traction		
– AutoCarry		
Grade 3D avec ensemble Assist		✓
 Écran tactile à affichage couleur 		
de 10 pouces (254 mm)		
- Steer Assist 3D		
– Récepteurs et antennes Grade		
– Équipement activé par logiciel (SEA)		
- ARO avec fonctions de l'ensemble Assist		
Cabine prééquipée pour une commande	✓	
de nivellement du commerce		
Compatibilité avec les radios et stations	✓	
de base de Trimble, Topcon et Leica		
Capacité d'installation des systèmes de	\checkmark	
nivellement 3D de Trimble, Topcon et Leica.		
Product Link, cellulaire	✓	
Product Link : double cellulaire/satellite		✓
Mises à jour à distance/Dépistage	\checkmark	
des pannes à distance		
Connectivité Grade		✓
ID conducteur	✓	_
Sécurité de la machine – Mot de passe	✓	
Sécurité de la machine – Bluetooth		✓
Cabine prééquipée pour une commande		✓
à distance		
Cat Command for Dozing		✓

(suite à la page suivante)

^{*}Recommandé

Équipement standard et options du D5 version chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets

Équipement standard et options (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
POSTE DE CONDUITE		
Cabine pour applications générant beaucoup de débris/déchets avec cadres ROPS et FOPS intégrés, portes en polycarbonate résistant aux chocs, fenêtres latérales fixes. La cabine est prééquipée pour des technologies et une commande à distance.	+	
Affichage à écran tactile à cristaux liquides couleur de 254 mm (10 in)	✓	
Caméra de recul intégrée	✓	
Fonctions de machine clés sur l'affichage	✓	
Profil d'application	✓	
ID utilisateur/ID utilisateur avec sécurité	✓	
Cabine Premium avec accoudoirs réglables	✓	
Siège en tissu	✓	
Siège Deluxe en cuir chauffé et ventilé		✓
Commandes d'équipement et de direction électrohydrauliques	✓	
Commande par manipulateur	✓	
Commande par manipulateur – ARO		✓
Préfiltre de filtre à air frais motorisé	+	
Système de chauffage/ventilation/climatisation (HVAC) modulaire monté sur cabine	n 🗸	
Rétroviseur	✓	
Ceinture de sécurité à enrouleur de 76 mm (3 in)	✓	
Rails de grippage/fixations sur les deux côtés du toit de la cabine	✓	
Communication avec prééquipement radio		✓
Radio, AM/FM/Aux/USB/Bluetooth		✓
Zones de rangement supplémentaires	✓	
Porte-gobelets	✓	
Repose-pied dans tableau de bord	✓	
Boîte à gants	✓	
Compartiment de rangement pour panier-repas	√	
Essuie-glaces	✓	

⁺Inclus dans l'ensemble chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets

	Standard	En option
TRAIN DE ROULEMENT		
Châssis standard ou à faible pression au sol (LGP)	✓	
Extra-robuste (HDXL avec DuraLink)	+	
Train de roulement pour déchets	+	
Galets supérieurs	✓	
Tendeurs de chaînes hydrauliques	✓	
Chaîne et galets lubrifiés à vie	✓	
Patins de chaîne à trou central pour service intensif (voir tableau à la page 26)	+	
Châssis porteur repensé	✓	
Protections de guidage de châssis porteur: centrales, partielles ou intégrales (NOTA: protections de guidage centrales équipées de série sur machine LGP)		✓
BULLDOZERS		
Ensemble lame de refoulement VPAT		✓
Ensemble lame de refoulement extra-robuste SU		*
LAMES		
Traitement des déchets/décharge sanitaire – Semi universelle		*
Traitement des déchets/décharge sanitaire – VPAT		*
VPAT		✓
Lame semi-universelle		✓
VPAT pliable		✓
CIRCUIT HYDRAULIQUE		
Circuit hydraulique à détection de charge	√	
Pompes de direction et d'équipement indépendantes	✓	

(suite à la page suivante)

^{*}Recommandé

Équipement standard et options du D5 version chargeuse à chaînes pour le traitement des déchets

Équipement standard et options (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option		Standard
ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE			BATTERIES, DÉMARREURS, ALTERNATEURS ET LI	QUIDE DE
Projecteurs haut de gamme : 12 diodes	+		REFROIDISSEMENT	
Avertisseur de recul	✓	_	Alternateur 95 A	✓
Gyrophare (avertissement)		*	Démarreur 24 V	√
Convertisseur : un de 15 A, prise 12 V	✓	_	Liquide de refroidissement moteur pour	
Klaxon avant	✓		climat polaire, -51 °C (-60 °F)	
ENTRETIEN ET MAINTENANCE			Liquide de refroidissement moteur, -37° C (-35° F)	✓
Dépose de la cabine en 30 min	✓		Ensemble pour temps froid : batterie	
Biellette d'inclinaison réglable (VPAT)	✓		industrielle, démarreur extra-robuste, aide	
Prises de pression centralisées, montées à distance	✓		au démarrage à l'éther, réchauffeur d'eau des chemises	
Robinets de vidange écologiques		✓	Deux batteries de 12 V sans entretien	✓
Intervalles d'entretien prolongés (500 heures	✓		(950 cca) (circuit 24 V)	
pour le moteur, 1 000 heures pour le groupe			ÉQUIPEMENTS	
motopropulseur)			Circuit hydraulique arrière avec prééquipement pour ripper	
Remplissage rapide du réservoir de carburant		√	Double commande de ripper/treuil	
Centre d'entretien au niveau du sol (sectionneur électrique à distance, contacteur	✓		Ripper avec dents droites ou incurvées	
d'arrêt auxiliaire et compteur d'entretien			Treuil:	
en option)			- PACCAR PA55, prise de force vitesse lente	
Vidange d'huile rapide		✓	 PACCAR PA55, prise de force vitesse 	
Portes de radiateur perforées extra-robustes, à volets et articulées	✓		standard – Ensemble guide-câbles ; 3 galets,	
Plancher de cabine à accès rapide		*	à monter sur treuils PA55 – Kit adaptable (4e galet) ; à monter	
Échelle d'accès arrière	✓	-	sur treuils PA55	
Projecteur arrière		✓	Barre d'attelage	
Remplissage de la pompe d'alimentation (Brésil uniquement)		√	Caisson de décrottage arrière avec barre de décrottage	+
Capotages moteur amovibles,	✓		PROTECTIONS ET GRILLES	
perforés et articulés			Blindages inférieurs – usage intensif	+
Orifices de prélèvement d'échantillons S·O·S SM			Protections de réservoir de carburant	+
Porte-pelle	✓	 -	Poignées	✓
Lampe de travail sous le capot +Inclus dans l'ensemble chargeuse à chaînes pour le tr	raitement d	√ es déchets	Protections pour les feux haut de gamme, avant et latéraux	+
*Recommandé	anomont u	oo doonoto	Protections latérales et arrière	
			Canatagas amièna systma mahustas	

Standard En option



Version extra-robuste/exploitation forestière

D5

Faites face aux exigences de l'exploitation forestière et du défrichement grâce à des équipements installés en usine et conçus pour protéger le conducteur et la machine dans les applications difficiles.

Des performances nouvelle génération

- Le poids de harnais et la puissance supplémentaires par rapport à ceux du modèle D6N permettent de mener à bien un large éventail de tâches d'exploitation forestière et de défrichement.
- La transmission 3 vitesses entièrement automatique offre une accélération continue, des temps de cycle plus courts et des mouvements plus agiles sur le chantier.
- Inutile de changer de vitesse: il vous suffit de régler la vitesse au sol souhaitée et le tracteur s'ajuste pour optimiser le rendement énergétique et la puissance au sol.
- Cabine plus spacieuse entièrement repensée pour un nouveau standard de confort et de productivité.
- La plus grande surface vitrée et l'angle de capot plus prononcé offrent une visibilité avant de 30 % supérieure à celle du modèle précédent.

Version extra-robuste/exploitation forestière

- La cabine pour gros volume de débris est équipée de portes en polycarbonate résistant aux chocs.
- Comprenant grilles sur vitres arrière/latérales et arceaux permettant de mieux protéger la machine et le conducteur contre les débris.
- Ensemble de protections extra-robustes avec des blindages inférieurs extra-robustes et une protection du réservoir de carburant pour mieux protéger les principaux composants de la machine.
- Filtre à air de moteur en option avec turbine/crépine fournissant un air plus sain au groupe motopropulseur.
- 12 feux à diode protégés de qualité optimale éclairent la zone de travail.



Spécifications du D5 version extra-robuste/ exploitation forestière

Moteur		
Modèle de moteur	C7.1 Cat	
Émissions	Stage IIIA Cat® 16 G des normes équivalente l'EPA Tier	N ECE R96 , AR-1 (Brésil) C répond à s d'émissions es à celles de 3/Stage IIIA on européenne
Groupe motopropulseur	3 vitesses e automatiqu	
Puissance nette (1 770 tr/min)		
ISO 9249/SAE J1349	127 kW	170 hp
ISO 9249 (DIN)	172 mhp	
Puissance moteur – Maximale (1 700 tr/min)		
ISO 14396	147 kW	198 hp
ISO 14396 (DIN)	200 mhp	
Puissance brute – Maximale (1 700	tr/min)	
SAE J1995	150 kW	201 hp
Alésage	105 mm	4,1 in
Course	135 mm	5,3 in
Cylindrée	7,11	433 in ³

- La puissance nette annoncée désigne la puissance disponible au volant lorsque le moteur est équipé d'un ventilateur, d'un filtre à air, d'un module d'émissions propres et d'un alternateur.
- La puissance annoncée est testée selon les normes spécifiques en vigueur au moment de la fabrication.
- Aucun détarage n'est requis jusqu'à 3 000 m (9 840 ft) d'altitude ; au-delà de 3 000 m (9 840 ft), le détarage est automatique.
- Les moteurs Cat sont compatibles avec le carburant diesel mélangé avec les carburants suivants à émissions réduites de carbone jusqu'à :
 - ✓ biodiesel 100 % EMAG (ester méthylique d'acide gras)*
 - √ 100 % de diesel renouvelable, HVO (huile végétale hydrotraitée) et carburants GTL (gaz à liquide)

Référez – vous aux directives pour une application réussie. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat ou référez-vous à la publication spéciale SEBU6250 Caterpillar Machine Fluids Recommendations (Recommandations relatives aux liquides des équipements Caterpillar).

*Pour l'utilisation de mélanges supérieurs à 20 % de biodiesel, consultez votre concessionnaire Cat.

Syssème de climatisation

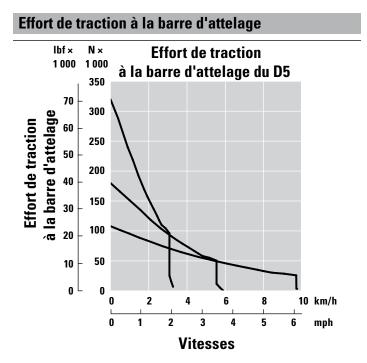
Le système de climatisation de cette machine contient du gaz réfrigérant fluoré à effet de serre R134a (potentiel de réchauffement climatique = 1 430). Le système contient 1,36 kg de réfrigérant, soit un équivalent CO_2 de 1,946 tonnes métriques.

Capacités en liquides et capaci	tés de re	mplissage
Réservoir de carburant	3151	83,2 US gal
Circuit de refroidissement	411	10,8 US gal
Carter moteur	181	4,8 US gal
Groupe motopropulseur	1601	42,3 US gal
Châssis porteurs standard/LGP (chacun)	18/27 1	4,8/7,1 US gal
Réducteurs (chacun)	81	2,1 US gal
Circuit hydraulique	801	21,1 US gal

Transmission		
Marche avant 0,5	2,5 km/h (2,4 km/h)	1,6 mph (1,5 mph)
Marche avant 1,0	3,3 km/h (3,0 km/h)	2,1 mph (1,9 mph)
Marche avant 1,5	4,4 km/h	2,7 mph
Marche avant 2,0	5,8 km/h	3,6 mph
Marche avant 2,5	7,5 km/h	4,7 mph
Marche avant 3,0	9,8 km/h	6,1 mph
Marche arrière 0,5	3,1 km/h (2,9 km/h)	1,9 mph (1,8 mph)
Marche arrière 1,0	4,1 km/h (3,5 km/h)	2,5 mph (2,2 mph)
Marche arrière 1,5	5,4 km/h	3,4 mph
Marche arrière 2,0	7,1 km/h	4,4 mph
Marche arrière 2,5	9,5 km/h	5,9 mph
Marche arrière 3,0	12,2 km/h	7,6 mph
Effort de traction à la barre d'attelage maximal		
Marche avant 1,0	320 kN	71 939 lbf
Marche avant 2,0	198 kN	44 512 lbf
Marche avant 3,0	113 kN	25 403 lbf

NOTA : Les données entre parenthèses correspondent aux valeurs pour le Brésil.

Spécifications du D5 version extra-robuste/ exploitation forestière



Commandes hydrauliques – Pressions			
Pression en ordre de marche maximale de l'équipement	25 000 kPa	3 626 psi	_
Pression en ordre de marche maximale de la direction	45 000 kPa	6 527 psi	_

Commandes hydrauliques – Pompe				
Sortie de pompe				
Équipement	127 l/min	33,5 US gal/min		
Direction	165 l/min	43,5 US gal/min		
Ventilateur	49 l/min	12,9 US gal/min		
Débit du vérin de levage	127 l/min	33,5 US gal/min		
Débit du vérin d'inclinaison	127 l/min	33,5 US gal/min		
Débit du vérin de ripper	127 l/min	33,5 US gal/min		
Débit du vérin d'inclinaison – VPAT	127 l/min	33.5 US gal/min		

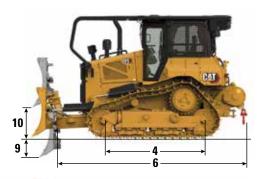
Spécifications du D5 version extra-robuste/ exploitation forestière

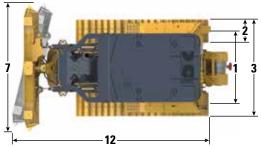
D	5 VPAT – Version extra-robuste/exploitatio	n forestière	
	Poids en ordre de marche*	18 080 kg	39 866 lb
	Poids en ordre d'expédition**	17 850 kg	39 359 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	50,4 kPa	7,3 psi
	Train de roulement (standard)	40 sec 7 galets in	
1	Voie des chaînes	1 890 mm	74,4 in
2	Largeur du patin (standard)	610 mm	24 in
3	Largeur du tracteur	2 500 mm	98,4 in
4	Longueur de chaîne au sol	2 562 mm	100,9 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	3,5 m ²	5 469 in ²
	Hauteur de l'arête (service modéré/intensif)	57/66 mm	2,2/2,6 in
	Garde au sol	358 mm	14,1 in
5	Hauteur de la machine***	3 163 mm	124,5 in
6	Longueur du tracteur de base****	4 689 mm	184,6 in

Les dimensions ci-dessus avec un train de roulement Cat Abrasion, des patins pour service intensif de largeur maximale pour la configuration et une lame VPAT sont calculées selon la norme ISO 16754, sauf indication contraire.

- *Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet extra-robuste/exploitation forestière, la lame VPAT, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, la cabine pour exploitation forestière avec cadre ROPS/FOPS, la barre d'attelage et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids d'expédition comprend l'ensemble complet extra-robuste/exploitation forestière avec lame VPAT (à part), les vérins de levage de la lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, 10 % de carburant, la cabine pour exploitation forestière avec cadre ROPS/FOPS et la barre d'attelage.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link installée sur les arceaux d'exploitation forestière.
- ****Longueur du tracteur de base de l'arrière des arceaux d'exploitation forestière à la pointe du châssis en C.

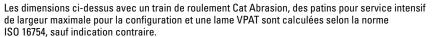






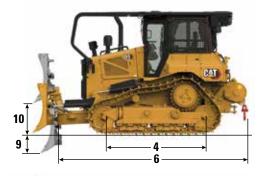
Lame		
Configuration	VPAT	
Capacité (ISO 9246)	3,5 m ³	4,6 yd ³
7 Largeur avec embouts	3 272 mm	10,7 ft
Largeur sans embouts	3 159 mm	10,4 ft
Largeur avec embouts (lame inclinée à 24°)	2 998 mm	118,0 in
Largeur sans embouts (lame inclinée à 24°)	2 908 mm	114,5 in
Angle maximal de la lame	24°	
8 Hauteur	1 261 mm	49,6 in
9 Profondeur d'excavation	559 mm	22,0 in
10 Hauteur de levage	971 mm	38,2 in
11 Cavage maximal au coin de la lame	257 mm	10,1 in
Angle de cavage maximal	8,5°	
Ajustement de l'inclinaison	60° (lame de coupe/sol, nominal); -2°/+4°	
12 Longueur de la machine (lame droite)	5 081 mm	200 in
Longueur de la machine (lame inclinée à 24°)	5 770 mm	227 in
Poids de la lame	1 090 kg	2 403 lb

D	5 VPAT LGP – Version extra-robuste/exploi	tation fores	tière
	Poids en ordre de marche*	20 070 kg	44 254 lb
	Poids en ordre d'expédition**	19 840 kg	43 747 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	34,3 kPa	4,97 psi
	Train de roulement (standard)	46 sect 8 galets in	
1	Voie des chaînes	2 160 mm	85,0 in
2	Largeur du patin (standard)	840 mm	33 in
3	Largeur du tracteur	3 000 mm	118,1 in
4	Longueur de chaîne au sol	3 116 mm	122,7 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	5,8 m ²	8 995 in ²
	Hauteur de l'arête (service modéré/intensif)	57/66 mm	2,2/2,6 in
	Garde au sol	473 mm	18,6 in
5	Hauteur de la machine***	3 200 mm	126,0 in
6	Longueur du tracteur de base****	5 012 mm	197,3 in



- *Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet extra-robuste/exploitation forestière, la lame VPAT, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, la cabine pour exploitation forestière avec cadre ROPS/FOPS, la barre d'attelage et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).
- **Le poids d'expédition comprend l'ensemble complet extra-robuste/exploitation forestière avec lame VPAT (à part), les vérins de levage de la lame, le châssis en C, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, 10 % de carburant, la cabine pour exploitation forestière avec cadre ROPS/FOPS et la barre d'attelage.
- ***Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link installée sur les arceaux d'exploitation forestière.
- ****Longueur du tracteur de base de l'arrière des arceaux d'exploitation forestière à la pointe du châssis en C.





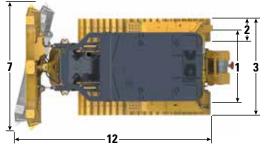


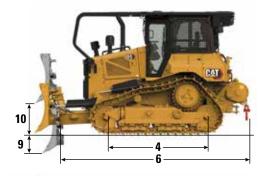
Illustration du modèle VPAT standard

Lame		
Configuration	VPAT	LGP
Capacité (ISO 9246)	4,0 m ³	5,2 yd³
7 Largeur avec embouts	4 080 mm	13,4 ft
Largeur sans embouts	3 969 mm	156,3 in
Largeur avec embouts (lame inclinée à 24°)	3 736 mm	147,1 in
Largeur sans embouts (lame inclinée à 24°)	3 640 mm	143,3 in
Largeur entre les embouts (lame inclinée à 33° aux fins de transport uniquement)	_	_
Angle maximal de la lame	24	0
8 Hauteur	1 263 mm	49,7 in
9 Profondeur d'excavation	580 mm	22,8 in
10 Hauteur de levage	1 051 mm	41,4 in
11 Cavage maximal au coin de la lame	371 mm	14,6 in
Angle de cavage maximal	8,5	5°
Ajustement de l'inclinaison	60° (lame de nominal)	
12 Longueur de la machine (lame droite)	5 350 mm	211 in
Longueur de la machine (lame inclinée à 24°, sans protection de réservoir de carburant)	6 137 mm	242 in
Lame VPAT pliable, inclinée à 33° à des fins de transport uniquement	_	-
Poids (lame)	1 256 kg	2 769 lb

D	5 SU – Version extra-robuste/exploitation t	orestière	
	Poids en ordre de marche*	18 420 kg	40 616 lb
	Poids en ordre d'expédition**	18 190 kg	40 102 lb
	Pression au sol (ISO 16754)	51,5 kPa	7,5 psi
	Train de roulement	40 sec 7 galets in	
1	Voie des chaînes	1 890 mm	74,4 in
2	Largeur du patin (standard)	610 mm	24 in
3	Largeur du tracteur (sans tourillons)	2 500 mm	98,4 in
4	Longueur de chaîne au sol	2 562 mm	100,9 in
	Surface de contact au sol (ISO 16754)	3,5 m ²	5 469 in ²
	Hauteur de l'arête (service modéré/intensif)	57/66 mm	2,2/2,6 in
	Garde au sol	358 mm	14,1 in
5	Hauteur de la machine***	3 163 mm	124,5 in
6	Longueur du tracteur de base****	4 095 mm	161,2 in

Sauf indication contraire, les dimensions ci-dessus prennent en compte un train de roulement Cat Abrasion, des patins pour service intensif de largeur maximale pour la configuration, une lame SU et sont calculées selon la norme ISO 16754.





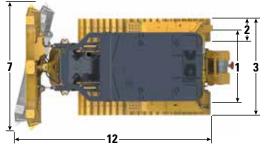


Illustration du modèle VPAT standard

Lame		
Configuration	SL	J
Capacité (ISO 9246)	4,3 m³	5,6 yd ³
7 Largeur avec embouts	3 164 mm	10,4 ft
Largeur sans embouts	3 122 mm	10,2 in
8 Hauteur	1 338 mm	52,7 in
9 Profondeur d'excavation	544 mm	21,4 in
10 Hauteur de levage	1 104 mm	43,4 in
11 Cavage maximal au coin de la lame	140 mm	5,5 in
Angle de cavage maximal	8°	,
Ajustement de l'inclinaison	±5,	1°
12 Longueur de la machine avec lame SU	5 168 mm	203 in
Poids de la lame (lame + bras de poussée extra-robustes montés)	2 050 kg	4 520 lb

^{*}Le poids en ordre de marche comprend l'ensemble complet extra-robuste/exploitation forestière, l'installation de la lame SU et des bras de poussée extra-robustes, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, le réservoir de carburant plein, la cabine pour exploitation forestière avec cadre ROPS/FOPS, la barre d'attelage et le poids d'un conducteur de 75 kg (165 lb).

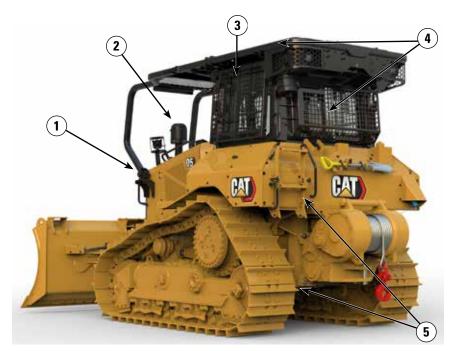
^{**}Le poids d'expédition comprend l'ensemble complet extra-robuste/exploitation forestière avec l'installation de la lame SU et des bras de poussée extra-robustes (à part), les vérins de levage de la lame, les lubrifiants, le liquide de refroidissement, 10 % de carburant, la cabine pour exploitation forestière avec cadre ROPS/FOPS et la barre d'attelage.

^{***}Hauteur de la machine de la pointe de l'arête au sommet de l'antenne Product Link installée sur les arceaux d'exploitation forestière.

^{****}Longueur du tracteur de base de l'arrière à l'avant des arceaux d'exploitation forestière.

Caractéristiques du D5 version extra-robuste/exploitation forestière

- 1) Le ventilateur à sens de marche inversé en option facilite l'élimination des débris et réduit le temps d'entretien.
- 2) Filtre à air de moteur en option avec turbine/ crépine fournissant un air plus sain au groupe motopropulseur.
- 3) La cabine pour gros volume de débris est équipée de portes en polycarbonate résistant aux chocs.
- 4) Comprenant grilles sur vitres arrière/latérales et arceaux permettant de mieux protéger la machine et le conducteur contre les débris.
- 5) Ensemble de protections extra-robustes avec des blindages inférieurs extra-robustes et une protection du réservoir de carburant pour mieux protéger les principaux composants de la machine.





- **6)** L'option de plancher de cabine à accès rapide permet un accès sans outil à l'ouverture de la tôle de plate-forme.
- 7) 12 feux à diode protégés de qualité optimale éclairent la zone de travail.
- 8) Ensemble bulldozer extra-robuste avec protections sur les conduites de levage et d'inclinaison.
- 9) Choisissez parmi les nombreuses options de lame et de chaîne permettant d'équiper votre tracteur pour la tâche à réaliser.

Patins de chaîne

Certains patins de chaîne peuvent être indisponibles selon les régions. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour obtenir de plus amples informations.

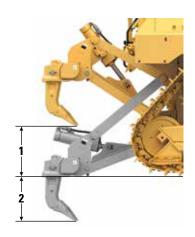
Standard			
560 mm (22 in)	Durée de vie prolongée pour un usage intensif (HDXL)	Service modéré	
560 mm (22 in)	HDXL	Service intensif	
560 mm (22 in)	Cat Abrasion	Service intensif	
600 mm (24 in)	HDXL	Service modéré	
600 mm (24 in)	HDXL	Service modéré	Nivellement soigné
600 mm (24 in)	HDXL	Service intensif	
600 mm (24 in)	HDXL	Service intensif	Évidement central
610 mm (24 in)	Cat Abrasion	Service modéré	Nivellement soigné
610 mm (24 in)	Cat Abrasion	Service intensif	
610 mm (24 in)	Cat Abrasion	Service intensif	Évidement central
LGP			
840 mm (33 in)	HDXL	Service intensif	
840 mm (33 in)	HDXL	Service intensif	Évidement central
840 mm (33 in)	Cat Abrasion	Service modéré	
840 mm (33 in)	Cat Abrasion	Service intensif	
870 mm (34 in)	HDXL	Service intensif	
870 mm (34 in)	HDXL	Autonettoyant	
870 mm (34 in)	Cat Abrasion	Service intensif	

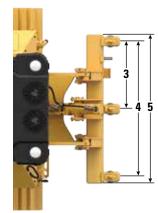
Dimensions - Equipements arrière

Ajoutez les éléments suivants à la longueur totale de la machine lorsque ces équipements arrière sont installés.

D5 Barre d'attelage		Treuil		Ripper		Caisson de décrottage		
Tracteurs avec bras de poussée et lame VPAT	16 mm	0,6 in	446 mm	17,6 in	1 060 mm	41,7 in	152 mm	6 in

relevée (pointe de dent) VPAT/bras de poussée D5 VPAT LGP D5 Pénétration maximale Standard Standard LGP 437 mm 17,2 in Espacement des poches 1 000 mm 3 ft 3,4 in Distance entre les dents Section de la dent Nombre de poches Largeur hors tout de la traverse 2 404 mm 15,9 in 20,4 in 21,7 in 21,7 in 21,7 in 21,7 in 21,7 in 21,7 in 22,9 in 3 ft 3,4 in 3 ft 3,4 in 3 ft 7 in 2,9 × 6,9 in Nombre de poches 3 largeur hors tout de la traverse	Ripper		
Hauteur de déversement maximale en position relevée (pointe de dent) VPAT/bras de poussée D5	Type	À parallélog	ramme fixe
relevée (pointe de dent) VPAT/bras de poussée D5 VPAT LGP D5 Pénétration maximale Standard Standard	Poids avec trois dents	1 393 kg	3 071 lb
VPAT LGP D5 518 mm 20,4 in Pénétration maximale Standard 552 mm 21,7 in LGP 437 mm 17,2 in B Espacement des poches 1 000 mm 3 ft 3,4 in Distance entre les dents 2 m 6 ft 7 in Section de la dent 73 mm × 176 mm 2,9 × 6,9 in Nombre de poches 3 Largeur hors tout de la traverse 2 202 mm 86,7 in Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	Hauteur de déversement maximale en position relevée (pointe de dent)		
Pénétration maximale 552 mm 21,7 in LGP 437 mm 17,2 in B Espacement des poches 1 000 mm 3 ft 3,4 in Distance entre les dents 2 m 6 ft 7 in Section de la dent 73 mm × 176 mm 2,9 × 6,9 in Nombre de poches 3 Largeur hors tout de la traverse 2 202 mm 86,7 in Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	VPAT/bras de poussée D5	404 mm	15,9 in
Standard 552 mm 21,7 in LGP 437 mm 17,2 in B Espacement des poches 1 000 mm 3 ft 3,4 in Distance entre les dents 2 m 6 ft 7 in Section de la dent 73 mm × 176 mm 2,9 × 6,9 in Nombre de poches 3 Largeur hors tout de la traverse 2 202 mm 86,7 in Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	VPAT LGP D5	518 mm	20,4 in
LGP 437 mm 17,2 in B Espacement des poches 1 000 mm 3 ft 3,4 in Distance entre les dents 2 m 6 ft 7 in Section de la dent 73 mm × 176 mm 2,9 × 6,9 in Nombre de poches 3 Largeur hors tout de la traverse 2 202 mm 86,7 in Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	Pénétration maximale		
Espacement des poches 1 000 mm 3 ft 3,4 in Distance entre les dents 2 m 6 ft 7 in Section de la dent 73 mm × 176 mm 2,9 × 6,9 in Nombre de poches 3 Largeur hors tout de la traverse 2 202 mm 86,7 in Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale Standard 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale Standard 211,2 kN 47 480 lbf	Standard	552 mm	21,7 in
Distance entre les dents 2 m 6 ft 7 in	LGP	437 mm	17,2 in
Section de la dent 73 mm × 176 mm 2,9 × 6,9 in Nombre de poches 3 Largeur hors tout de la traverse 2 202 mm 86,7 in Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	Espacement des poches	1 000 mm	3 ft 3,4 in
Nombre de poches 3 Largeur hors tout de la traverse 2 202 mm 86,7 in Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	Distance entre les dents	2 m	6 ft 7 in
Section transversale de la traverse 2 202 mm 86,7 in	Section de la dent	73 mm × 176 mm	$2,9 \times 6,9 \text{ in}$
Section transversale de la traverse 219 mm × 254 mm 8,6 in × 10,0 in Force de pénétration maximale 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	Nombre de poches	3	
Force de pénétration maximale Standard 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale 211,2 kN 47 480 lbf	Largeur hors tout de la traverse	2 202 mm	86,7 in
Standard 51,6 kN 11 600 lbf LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale Standard 211,2 kN 47 480 lbf	Section transversale de la traverse	219 mm × 254 mm	8,6 in × 10,0 in
LGP 43 kN 9 667 lbf Force d'extraction maximale Standard 211,2 kN 47 480 lbf	Force de pénétration maximale		
Force d'extraction maximale Standard 211,2 kN 47 480 lbf	Standard	51,6 kN	11 600 lbf
Standard 211,2 kN 47 480 lbf	LGP	43 kN	9 667 lbf
	Force d'extraction maximale		
LGP 170 kN 38 217 lbf	Standard	211,2 kN	47 480 lbf
	LGP	170 kN	38 217 lbf





Treuil

Modèle de treuil	PA55 vitesse standard	
Poids*	1 277 kg	2 815 lb
Contenance d'huile	73 1	19,3 US gal
Longueur treuil et support	1 145 mm	45,1 in
Largeur du carter de treuil	975 mm	38,4 in
Diamètre du tambour	254 mm	10 in
Largeur du tambour	315 mm	12,4 in
Diamètre de la bride	504 mm	19,8 in
Capacité du tambour – 22 mm (0,88 in)	88 m	288 ft 9 in
Entraînement de treuil	Mécai	nique
Commande	Électrique	
Largeur hors tout	975 mm	38,4 in
Diamètre du câble (recommandé)	19 mm	0,75 in
Taille de l'embout ferré (diamètre extérieur × longueur)	54 mm × 67 mm	$2,1 \text{ in} \times 2,6 \text{ in}$
Tambour seul		
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*
Vitesse maximale du câble	43 m/min	141 ft/min
Tambour complet		
Effort maximal de traction	23 359 kg*	54 100 lb*
Vitesse maximale du câble	66 m/min	210 ft/min

Modèle de treuil	PA55 vitesse lente	
Poids*	1 277 kg	2 815 lb
Contenance d'huile	73 1	19,3 US gal
Longueur treuil et support	1 145 mm	45,1 in
Largeur du carter de treuil	975 mm	38,4 in
Diamètre du tambour	254 mm	10 in
Largeur du tambour	315 mm	12,4 in
Diamètre de la bride	504 mm	19.8 in
Capacité du tambour – 22 mm (0,88 in)	88 m	288 ft 9 in
Entraînement de treuil	Méca	nique
Commande	Élect	rique
Largeur hors tout	975 mm	38,4 in
Diamètre du câble (recommandé)	19 mm	0,75 in
Taille de l'embout ferré (diamètre extérieur × longueur)	54 mm × 67 mm	$2,1 \text{ in} \times 2,6 \text{ in}$
Tambour seul		
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*
Vitesse maximale du câble	16 m/min	53 ft/min
Tambour complet		
Effort maximal de traction	31 388 kg*	69 200 lb*
Vitesse maximale du câble	28 m/min	91 ft/min

^{*}Poids comprenant la pompe, les commandes du conducteur, l'huile, les supports de montage et les entretoises. Des treuils à vitesse lente et standard sont disponibles.

Normes

ROPS/FOPS/OPS

- Le cadre ROPS (Rollover Protective Structure, cadre de protection en cas de retournement) proposé par Caterpillar sur cette machine est conforme aux critères de cadre ROPS de la norme ISO 3471:2008.
- Le cadre FOPS (cadre de protection contre les chutes d'objets) est conforme à la norme ISO 3449:2005 Niveau II.
- Les grilles OPS (cadre de protection du conducteur) sont conformes aux critères OPS selon les normes ISO 8084:2003 et WCB G604:2011.

Freins

• Les freins sont conformes à la norme ISO 10265:2008.

Niveaux sonores

Le port de protections auditives peut s'avérer nécessaire lorsque la machine est utilisée avec un poste de conduite ouvert, dans un environnement bruyant, avec une cabine mal entretenue ou lorsque l'utilisateur travaille avec les portes et les vitres ouvertes pendant des périodes prolongées.

Niveau son	Méthode d'essai	
Niveau de pression acoustique	76 dB(A)	« ISO 6396:2008 » ⁽¹⁾
Niveau de puissance acoustique	111 dB(A)	« ISO 6395:2008 » ⁽²⁾

⁽¹⁾ La mesure a été effectuée à 70 % de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur. Le niveau sonore peut varier en fonction de la vitesse du ventilateur de refroidissement du moteur. Les mesures ont été effectuées avec les portes et les fenêtres de la cabine fermées. La cabine était correctement montée et entretenue

Les niveaux sonores répertoriés ci-dessus comprennent l'incertitude de mesure et l'incertitude due à la variation de la production.

Niveaux de vibrations		
Maximales transmises aux mains et aux bras*	*	
ISO 5349:2001	2,5 m/s ²	
Maximales transmises à l'ensemble du corps*		
ISO/TR25398:2006	0,5 m/s ²	
Facteur de transmissibilité du siège		
ISO 7096:2000 – classe spectrale EM6	<0,7	

• Ces valeurs sont valables pour un conducteur expérimenté lors d'une opération de refoulement. Consultez le Guide d'utilisation et d'entretien pour plus d'informations.

Filtration de cabine avancée

Cabine du conducteur

- Les conduits CVC répartis avec contrôle automatique de la température et de la vitesse de la soufflerie assurent un confort optimal pour le conducteur, avec moins d'intervention de la part de l'utilisateur.
- Réduction de l'entretien du noyau du condenseur avec des ventilateurs à sens de marche inversé automatique.
- La filtration avancée de l'habitacle Cat est fournie de série.

Filtration de cabine avancée Cat

- Protection de l'opérateur contre les particules respirables (taille de 0,3 à 10 microns).
- Cabine pressurisée en permanence (conforme aux normes américaines sur la silice).
- Entretien réduit grâce à des filtres haute efficacité à durée de vie plus longue.
- Protection de tous les composants de la cabine : électronique, etc.
- Contribue à répondre aux exigences du tableau 1 du règlement de l'administration américaine de la santé et de la sécurité au travail sur la silice pour les cabines de conduite.
- Offres de filtres à plusieurs niveaux pour une amélioration de l'efficacité au besoin. Communiquez avec le concessionnaire Cat pour en connaître la disponibilité.
- MERV 16 Équipement standard
- HEPA
- Charbon actif + HEPA
- ABEK1 + HEPA

⁽²⁾ La mesure a été effectuée à 70 % de la vitesse maximale du ventilateur de refroidissement du moteur. Le niveau sonore peut varier en fonction de la vitesse du ventilateur de refroidissement du moteur.

Caractéristiques technologiques du tracteur

Les fonctions technologiques d'assistance permettent aux conducteurs présentant des niveaux d'expérience différents de réaliser le travail plus rapidement et plus précisément. Les offres Grade et Command contribuent à améliorer votre productivité, votre efficacité et la sécurité sur le chantier.

Les cabines Premium, pour usage intensif et pour applications générant beaucoup de débris sont prééquipées pour une commande de nivellement de tiers. Elles sont équipées d'une interface CAN, de passages pour les faisceaux et de dispositifs de fixation, qui facilitent l'installation du système de commande de nivellement de votre choix.

ARO avec ensemble Assist	
Option de prééquipement (ARO)	ARO fournit les dispositions de câblage et de montage permettant au concessionnaire d'installer Grade 3D, AccuGrade, UTS ou d'autres systèmes de commande de nivellement.
Cat Grade avec Slope Assist TM	Slope Assist permet de conserver automatiquement la position préétablie de la lame sans signal GNSS/GPS, aucun matériel ni logiciel supplémentaire n'est requis. Pour les machines équipées de la technologie 3D, les conducteurs peuvent facilement passer de l'automatisme 3D complet à la fonction Slope Assist.
Steer Assist	Steer Assist automatise la direction inclinables des chaînes et de la lame. Cette fonction perme de réduire la fatigue du conducteur en maintenant automatiquement la translation en ligne droite en présence de faibles charges ou de charges élevées sur un terrain plat et des pentes transversales. Aucun système de positionnement par satellite/GPS n'est requis.
Lame stable	La lame stable fonctionne facilement selon les entrées du conducteur pour vous aider à produire une surface plus lisse lors d'une utilisation manuelle.
Indicateur de pente	La fonction Indication de la pente est intégrée à l'affichage principal de la machine et affiche la pente latérale et les pentes ascendantes/descendantes pour aider les conducteurs lors du travail sur pente.
Moniteur de charge de la lame	Le moniteur de charge des lames vous donne un retour d'information en temps réel sur la charge réelle par rapport à la charge optimale des lames, sur la base des conditions de votre terrain. Surveille de façon active la charge de la machine et le glissement des chaînes afin d'aider le conducteur à atteindre une capacité de poussée optimale.
Commande de traction	La commande de traction réduit automatiquement le glissement des chaînes pour un gain de temps, une économie de carburant et une réduction de l'usure des chaînes. ¹
AutoCarry™	AutoCarry automatise le levage de la lame pour aider le conducteur à maintenir une charge de lame constante et réduire le glissement des chaînes. ¹
irade 3D avec ensemble Assist	
Comprenant toutes les fonctions de l'ARO avec	: l'ensemble Assist répertorié ci-dessus, plus :
Cat Grade avec 3D	Cat Grade 3D intégrée en usine utilise le GNSS/GPS pour commander la lame et permettre ainsi au conducteur d'exécuter les plans de conception plus rapidement. Les antennes à profil surbaissé sont intégrées au toit de la cabine et les récepteurs GNSS/GPS sont montés à l'intérieur de la cabine pour offrir une meilleure protection. ²
Steer Assist 3D	Suit automatiquement les lignes de guidage des plans de conception du chantier (ou conceptions Infield) en présence de faible charge ou de charge élevée. ²
Affichage Grade à écran tactile spécifique	La nouvelle interface conducteur Grade en couleurs est plus intuitive et plus facile à utiliser. L'écran tactile de 254 mm (10 in) utilise une plate-forme Android OS et fonctionne comme un smartphone.
Commande à distance/Cat Command	
Cabine prééquipée pour une commande à distance (en option)	La cabine est prééquipée en usine pour une commande à distance avec un connecteur externe permettant au concessionnaire d'installer le système de commande à distance Cat Command.
Commande de refoulement ² (en option)	La technologie de commande à distance Cat Command permet une totale maniabilité de la lame de refoulement, à une distance sûre, lors de travaux dans des environnements potentiellement dangereux. Command propose au choix des consoles de dans le champ de vision ou des postes de conduite longue distance (hors du champ de vision).

¹Fonction non opérationnelle à l'intérieur ou dans des zones dans lesquelles un signal GPS n'est pas disponible.

Nota: Les technologies Grade et Assist, à l'exception des fonctions Indication de la pente, Moniteur de la charge de la lame et Commande de traction, ne sont pas compatibles avec des lames orientables ou des lames spéciales distribuées par Cat Work Tools. Veuillez contacter votre concessionnaire Cat pour plus d'informations.

²Nécessite l'installation d'un équipement activé par logiciel (SEA) en l'absence de configuration en usine.

Équipement standard et en option pour la version extra-robuste/exploitation forestière D5

Équipement standard et options

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
GROUPE MOTOPROPULSEUR		
Moteur diesel C7.1 Cat	✓	
Transmission 3 vitesses entièrement automatique : – Directionnelle et rétrogradation	✓	
automatique - Commande par accélérateur, compensation de charge - Réglage infini de la vitesse au sol - Changement de rapport bi-directionnel programmable/sélectionnable		
Refroidisseur d'admission air-air (ATAAC)	√	
Radiateur à plaques à barres d'aluminium	√	
Bougies de préchauffage automatiques	✓	
Direction différentielle	✓	
Préfiltre à air du moteur	✓	
Préfiltre à air du moteur avec turbine/crépine		*
Coupure de ralenti du moteur		✓
Commande optimisée du groupe motopropulseur : - Commande en côte/descente - Maintien en côte - Pédale de frein à décélération - Commande du rayon de braquage	✓	
Liquide de refroidissement longue durée	✓	
Aide au démarrage à l'éther		✓
Réducteurs – Standard ou LGP		✓
Réducteurs – Climat polaire	✓	
Pompe d'amorçage de carburant	✓	
Séparateur eau/carburant	✓	
Réchauffeur de canalisations de carburant		✓
Ventilateur hydraulique à vitesse variable	✓	
Ventilateur hydraulique à sens de marche inversé		✓
Insonorisation (Brésil uniquement)		✓
Faisceaux de radiateur résistants aux débris		✓

	Standard	En option
OSTE DE CONDUITE		
Cabine extra-robuste/pour exploitation forestière de qualité optimale avec portes en polycarbonate résistant aux chocs, fenêtres latérales coulissantes et accoudoirs réglables	+	
Affichage à écran tactile à cristaux liquides couleur de 254 mm (10 in)	✓	
Caméra de recul intégrée	✓	
Fonctions de machine clés sur l'affichage	✓	
Profil d'application	✓	
Siège en tissu	✓	
Siège Deluxe en cuir chauffé et ventilé		✓
Commandes d'équipement et de direction électrohydrauliques	✓	
Commande par manipulateur	✓	
Commande par manipulateur – ARO		✓
Filtre à air frais	✓	
Préfiltre de filtre à air frais motorisé		✓
Système de chauffage/ventilation/ climatisation (HVAC) modulaire monté sur cabine	✓	
Rétroviseur	✓	
Ceinture de sécurité à enrouleur de 76 mm (3 in)	✓	
Rails de grippage/fixations sur les deux côtés du toit de la cabine	✓	
Communication avec prééquipement radio		✓
Radio, AM/FM/Aux/USB/Bluetooth		✓
Zones de rangement supplémentaires	✓	
Porte-gobelets	✓	
Repose-pied dans tableau de bord	✓	
Boîte à gants		✓
Compartiment de rangement pour panier-repas	✓	
г : 1		

Essuie-glaces

(suite à la page suivante)

^{*}Recommandé

Équipement standard et en option pour la version extra-robuste/exploitation forestière D5

Équipement standard et options (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
PROTECTIONS ET GRILLES		
Arceaux avant et de cabine avec toit	+	
Protections articulées sur les côtés et à l'arrière	+	
Ensemble de protections extra-robustes avec blindages inférieurs extra-robustes et une protection du réservoir de carburant	+	
Protection du couvercle du réservoir de carburant	+	
TRAIN DE ROULEMENT		
Châssis standard ou à faible pression au sol (LGP)	✓	
Extra-robuste (HDXL avec DuraLink TM)		*
Train de roulement Cat Abrasion		✓
Galets supérieurs	✓	
Tendeurs de chaînes hydrauliques	✓	
Chaîne et galets lubrifiés à vie	✓	
Patins de chaîne pour service modéré (voir le tableau à la page 39)	✓	
Patins de chaîne pour service intensif voir tableau à la page 39)		✓
Châssis porteur repensé	✓	
Protections de guidage de châssis porteur : centrales, partielles ou intégrales (NOTA : protections de guidage centrales équipées de série sur machine LGP)		√
BULLDOZERS		
Ensemble bulldozer extra-robuste avec protections sur les conduites de levage et d'inclinaison		✓
Ensemble lame de refoulement VPAT	✓	
Ensemble lame de refoulement SU		✓
LAMES		
VPAT		✓
Lame semi-universelle		✓
VPAT pliable		✓
VPAT avec protège-balai		✓
CIRCUIT HYDRAULIQUE		
Circuit hydraulique à détection de charge	✓	
Pompes de direction et d'équipement indépendantes	✓	
+Inclus dans l'ensemble pour exploitation forestière		

	Standard	En option
ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE		
12 feux à diode de qualité optimale avec protections	+	
Avertisseur de recul	✓	
Gyrophare (avertissement)		✓
Convertisseur : un de 15 A, prise 12 V	✓	
Klaxon avant	✓	
ENTRETIEN ET MAINTENANCE		
Dépose de la cabine en 30 min		✓
Biellette d'inclinaison réglable (VPAT)	✓	
Prises de pression centralisées, montées à distance	✓	
Robinets de vidange écologiques		✓
Intervalles d'entretien prolongés (500 heures pour le moteur, 1 000 heures pour le groupe motopropulseur)	✓	
Remplissage rapide du réservoir de carburant	-	✓
Centre d'entretien au niveau du sol (sectionneur électrique à distance, contacteur d'arrêt auxiliaire et compteur d'entretien en option)	√	
Vidange d'huile rapide		✓
Portes de radiateur perforées extra-robustes, à volets et articulées	√	
Échelle d'accès arrière	✓	
Projecteur arrière		✓
Capotages moteur amovibles, perforés et articulés	√	
Orifices de prélèvement d'échantillons S·O·S SM	1 🗸	
Porte-pelle	✓	
Lampe de travail sous le capot		✓

(suite à la page suivante)

*Recommandé

Équipement standard et en option pour la version extra-robuste/exploitation forestière D5

Équipement standard et options (suite)

L'équipement de série et les options peuvent varier. Pour de plus amples informations, veuillez consulter votre concessionnaire Cat.

	Standard	En option
BATTERIES, DÉMARREURS, ALTERNATEURS ET LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT		
Alternateur 95 A	✓	
Démarreur 24 V	✓	
Liquide de refroidissement moteur pour climat polaire, –51 °C (–60 °F)		✓
Liquide de refroidissement moteur, -37° C (-35° F)	✓	
Ensemble pour temps froid : batterie industrielle, démarreur extra-robuste, aide au démarrage à l'éther, réchauffeur d'eau des chemises		✓
Deux batteries de 12 V sans entretien (950 cca) (circuit 24 V)	✓	
ÉQUIPEMENTS		
Circuit hydraulique arrière avec prééquipement pour ripper		✓
Double commande de ripper/treuil		✓
Ripper avec dents droites ou incurvées		✓
Treuil: - PACCAR PA55, prise de force vitesse lente - PACCAR PA55, prise de force vitesse standard - Ensemble guide-câbles; 3 galets, à monter sur treuils PA55 - Kit adaptable (4e galet); à monter sur treuils PA55		√
Barre d'attelage		✓
Caisson de décrottage arrière avec barre de décrottage		✓

	Standard	En option
FECHNOLOGIE CAT		
Slope Indicate (Indicateur de pente)	✓	
ARO avec ensemble Assist – ARO		✓
- Slope Assist		
- Steer Assist		
 Lame stable 		
 Moniteur de charge sur la lame 		
 Commande de traction 		
– AutoCarry		
Grade 3D avec ensemble Assist		✓
 Écran tactile à affichage couleur 		
de 10 pouces (254 mm)		
– Steer Assist 3D		
 Récepteurs et antennes Grade 		
 Équipement activé par logiciel (SEA) 		
– ARO avec fonctions de l'ensemble Assist		
Compatibilité avec les radios et stations	\checkmark	
de base de Trimble, Topcon et Leica		
Capacité d'installation des systèmes de	\checkmark	
nivellement 3D de Trimble, Topcon et Leica.		
Product Link, cellulaire	√	
Product Link: double cellulaire/satellite		✓
Mises à jour à distance/Dépistage des pannes à distance	✓	
Connectivité Grade		✓
ID conducteur		✓
Sécurité de la machine – Mot de passe	✓	
Sécurité de la machine – Bluetooth		✓
Cabine prééquipée pour une commande		✓
à distance		
Cat Command for Dozing		✓



Pour plus d'informations sur les produits Cat, les services proposés par les concessionnaires et les solutions par secteur d'activité, veuillez visiter le site **www.cat.com**

© 2023 Caterpillar

Tous droits réservés

Documents et spécifications susceptibles de modifications sans préavis. Les machines représentées sur les photos peuvent comporter des équipements supplémentaires. Pour connaître les options disponibles, veuillez vous adresser à votre concessionnaire Cat.

CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, leurs logos respectifs, la couleur « Caterpillar Corporate Yellow », les habillages commerciaux « Power Edge » et « Modern Hex » Cat, ainsi que l'identité visuelle de l'entreprise et des produits qui figurent dans le présent document, sont des marques déposées de Caterpillar qui ne peuvent pas être utilisées sans autorisation.

AFXQ2553-03 (02-2023)
Remplace AFXQ2553-02
Numéro de version : 17B
(Afr-ME, APD, Aus-NZ, Eurasia,
Hong Kong, India, Indonesia,
S Am, Taiwan, Thailand)

